

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Пайдалану нұсқаулары
СҮРСАФОРБИЦЫ ЗЕРЦАЦЫЛДЕР
ИШТЕТҮҮ БОЮНЧА НУСКАМА

Блендер (для домашнего использования)

Блендер (для побутового використання)

Блендер (түрмиста пайдалану)

Чоптопрашқыз (Сынжын оципшапорбымын һашшар)

Блендер (Үйдө колдонуу үчүн)

Модель №.

MX-EX1011

Панасоник Тайвань Ко., Лтд.
Панасонік Тайвань Ко., Лтд.
Панасоник Тайвань Ко., Лтд.
Պանասոնիկ Թայվան Կո., Լտդ.
Панасоник Тайвань Ко., Лтд.

Panasonic Taiwan Co., Ltd.

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Taiwan Co., Ltd. 2019



VZ50K284

MX0619L0

TQ

Отпечатано в Китае



Русский

Українська

Қазақ

Жиңірбес

Кыргызча

Благодарим за приобретение изделия Panasonic.

- Внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией, чтобы правильно и безопасно использовать изделие.
- Перед началом использования прибора, особенно внимательно ознакомьтесь с разделами "Меры безопасности" и «Важная информация» (С. RU2-RU4).
- Сохраните Инструкцию по эксплуатации для будущего использования.
- Компания Panasonic не несет ответственность в случаях ненадлежащего использования бытового электроприбора и несоблюдения этой инструкции.

Содержание

Меры безопасности	RU2
Важная информация.....	RU4
Наименования деталей	RU5
Перед использованием.....	RU5
Использование блендера	RU6
Очистка и уход	RU7
Предохранительное устройство	RU7
Защита от перегрузки и перегрева.....	RU7
Поиск и устранение неисправностей	RU8
Технические характеристики.....	RU8
Информация	RU9

Меры безопасности

Обязательно следуйте данной инструкции.

Чтобы снизить риск получения травмы, поражения электрическим током или пожара, соблюдайте нижеуказанные инструкции.

- Следующие символы свидетельствуют о степени вреда и ущерба в случае ненадлежащего использования изделия.

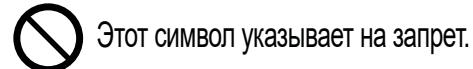


Указывает на потенциальный риск, который может привести к серьезной травме или гибели.



Указывает на потенциальный риск, который может привести к незначительной травме или ущербу для имущества.

- Символы классифицируются и разъясняются далее.



Этот символ указывает на запрет.



Этот символ указывает на требование, которое необходимо соблюдать.

Строгое предупреждение

Во избежание поражения электрическим током, пожара вследствие короткого замыкания, задымления, ожога или травмы.

- Не позволяйте младенцам и детям играть с упаковочным материалом.

(Это может вызвать удушение.)

- Не разбирайте, не ремонтируйте и не изменяйте этот бытовой электроприбор.

(⑩ Для проверки и ремонта обращайтесь в сервисный центр Panasonic.)

- Не наносите повреждения шнуру питания или штепсельной вилке.

Строго запрещены следующие действия:

Изменение электроприбора, касание им нагревательных приборов или горячих поверхностей, или его размещение около нагревательных приборов или горячих поверхностей, изгибание, скручивание, вытягивание, развещивание/перетаскивание через острые кромки, размещение на нем тяжелых предметов, завязывание шнура питания или переноска бытового электроприбора за шнур питания.

Строгое предупреждение



- Не вставляйте и не вынимайте штепсельную вилку влажными руками.
- Не используйте электроприбор, если шнур питания или штепсельная вилка повреждены или в случае, если штепсельная вилка неплотно соединена с розеткой.
 - ⑩ Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, сервисный агент производителя или подобным образом квалифицированный специалист во избежание риска.
 - ⑩ Надежно вставьте штепсельную вилку в розетку.
- Не погружайте моторный блок, шнур питания или штепсельную вилку в воду и не допускайте попадания на них брызг.



- Это изделие не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами без соответствующих знаний и опыта; использование прибора такими людьми допускается только под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, и при условии предоставления с его стороны четких инструкций по работе с прибором. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Храните прибор и шнур питания к нему в недоступном для детей месте.
- Регулярно вытирайте пыль со штепсельной вилки.
 - ⑩ Выньте штепсельную вилку из розетки питания и протрите ее сухой тканью.
- Немедленно прекратите использование электроприбора и выньте штепсельную вилку из розетки в случае, когда электроприбор перестанет работать надлежащим образом.

Например, могут возникнуть следующие неисправности или поломки:

- Штепсельная вилка или шнур питания чрезмерно нагреваются.
- Произошел сбой электропитания.
- Моторный блок деформирован, имеет видимые повреждения или является чрезмерно горячим.
- Имеется трещина на кувшине блендера или других деталях.
- Появился неприятный запах.
- При использовании слышен ненормальный шум вращения.
- Возникло другое отклонение от нормы.
- ⑩ Для проверки и ремонта обращайтесь в сервисный центр Panasonic.

- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на этикетке электроприбора, совпадает с напряжением в местной электросети.

Избегайте подключать другие устройства в ту же розетку, чтобы избежать перегрева электрооборудования. Однако, если вы подключаете вместе несколько штепсельных вилок, убедитесь в том, что общая мощность не превышает номинальную мощность розетки.

- Будьте осторожны при наливании горячей жидкости в кувшин блендера, т.к. это может привести к ожогу при неожиданном выпуске пара.

ОСТОРОЖНО

Во избежание поражения электрическим током, пожара, вызванного коротким замыканием, возгорания, получения травмы или возникновения дыма.



- Не используйте электроприбор в следующих местах.

- На неровных поверхностях, коврах или скатертях и т. д.
- В месте, где на него могут попасть брызги воды или около источника тепла.
- Около какой-либо открытой воды, например, ванн, кухонных раковин или других контейнеров.
- Около стены или мебели.

- ⑩ Разместите электроприбор на ровной, сухой и чистой поверхности.

Меры безопасности

Обязательно следуйте данной инструкции.

! ОСТОРОЖНО

- Не смешивайте и не размещайте в кувшине блендера ингредиенты с температурой выше 60 °C.
- Не помещайте в контейнер мельнички какие-либо жидкости или влажные ингредиенты.
- Не открывайте крышку и не засовывайте пальцы или столовые приборы, такие как ложки или вилки, в кувшин блендера, когда работает электроприбор.
- Не растягивайте уплотнительное кольцо, чтобы избежать деформации.
- Не заменяйте какие-либо детали электроприбора не оригинальными деталями.
- Не носите электроприбор, держа его за шнур питания, кувшин блендера или контейнер мельнички.
- Не вставляйте какие-либо предметы в зазоры электроприбора.
- Не позволяйте детям использовать устройство без надзора.
- Не превышайте максимальный рабочий объем, указанный на кувшине блендера. Не помещайте больше максимального количества ингредиентов в контейнер мельнички. (С. RU8 «Спецификации»)
- Не используйте запрещенные ингредиенты, указанные в этой инструкции. (С. RU5)
- Не надавливайте на предохранительную шпильку каким-либо инструментом, например, тонкой палочкой и т. д. (С. RU7)

- Придерживайте вилку при отключении от сети питания. Никогда не тяните за шнур питания.
- Будьте осторожны, чтобы не споткнуться и не зацепиться за шнур питания во время использования электроприбора.
- Осторожно обращайтесь с острыми ножами при опорожнении кувшина блендера, контейнера мельнички и во время очистки. Не очищайте ножи блендера или ножи мельнички голыми руками.
- Всегда отключайте электроприбор от сети электропитания, если он оставлен без надзора, а также перед сборкой, разборкой, перемещением или очисткой.
- Выключайте электроприбор и отключайте его от электросети перед сменой принадлежностей или приближении к деталям, которые движутся во время использования.
- Обязательно эксплуатируйте электроприбор и обеспечивайте перерывы в работе, как указано в таблице спецификаций. (С. RU8 «Спецификации»)
- После использования обязательно выполняйте очистку электроприбора, в особенности поверхностей, контактирующей с пищевыми продуктами. (С. RU7 «Очистка и уход»)
- Изделие предназначено исключительно для домашнего использования.

Важная информация

- Не используйте изделие вне помещения.
- Не роняйте электроприбор или принадлежности, чтобы не повредить их.
- Не оборачивайте шнур питания вокруг моторного блока.
- Перед использованием обязательно плотно установите детали и принадлежности.
- Не эксплуатируйте электроприбор без ингредиентов.
- Убедитесь в том, что уплотнительное кольцо мельнички установлено надлежащим образом, чтобы избежать высыпания.

Наименования деталей

Блендер



Мельничка для сухих продуктов



- Скребок
• Во время смешивания используйте скребок только через отверстие крышки. Не используйте его при снятой крышке.

- Поворотный переключатель
1 ВКЛ.(непрерывная работа)
0 ВЫКЛ.
P Импульсный режим (ножи поворачиваются, только когда переключатель переведен в положение «P»)
• Для попеременного вращения несколько раз поверните и отпустите.

Русский

Перед использованием

Очистите все съемные детали перед использованием электроприбора впервые или в случае, когда вы не использовали его в течение длительного времени, затем соберите электроприбор. (С. RU6 «Использование блендера» и С. RU7 «Очистка и уход»)

Блендер

Блендер предназначен для следующего:

- Смешивания жидкостей
например, фруктовых/овощных соков, смузи, супов, соусов.
- Превращения в пюре приготовленных ингредиентов
например, детского питания.

Запрещенные ингредиенты

- Мясо
- Рыба
- Покупной лед
- Твердые ингредиенты (например, высушенная фасоль, куркума, замороженные продукты)
- Липкие ингредиенты (например, паста из тертого арахиса)
- Ингредиенты с низким содержанием воды (например, вареный картофель)

Меры безопасности при обращении

- Сначала нарежьте продукты кубиками (1-2 см), затем смешайте с жидкостью.
- Не кладите в кувшин блендера ингредиенты, максимальный общий объем которых превышает 1000 мл.
- Не используйте блендер дольше 3 минут, сделайте перерыв приблизительно на 1 минуту перед повторным использованием.

Мельничка для сухих продуктов

Мельничка для сухих продуктов предназначена для следующего:

- Измельчения сухих ингредиентов,
например, перца, сухого чили, кофейных зерен, высушенных соевых бобов, высушенного гороха, семян кунжута, риса, пшеницы, орехов (без скорлупы), сухарей.

Примечание: Не помещайте в контейнер мельнички какие-либо жидкости или влажные ингредиенты.

Рекомендации относительно максимального количества ингредиентов, которые следует помещать в контейнер мельнички

Пищевые продукты	Максимальное количество	Время
Перец	20 г	60-90 секунд
Сухой чили	20 г	60-90 секунд
Кофейные зерна	50 г	15-30 секунд

Меры безопасности при обращении

- Не помещайте в контейнер мельнички ингредиенты весом более 50 г.
- Не используйте мельничку дольше 1 минуты, сделайте перерыв приблизительно на 2 минуты перед повторным использованием.

Использование блендера

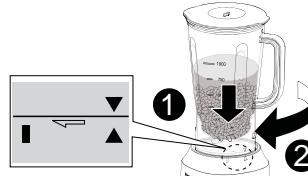
Блендер

1 Поместите ингредиенты в кувшин блендера, затем закройте крышку.

- Сначала налейте жидкость, затем поместите мягкие ингредиенты, затем остальные ингредиенты.
- (i) Жидкость (ii) Мягкие ингредиенты (iii) Твердые ингредиенты (iv) Кубики льда

2 Присоедините кувшин блендера к моторному блоку.

- Выровняйте значок ▲ на моторном блоке со значком ▽ на кувшине блендера.
- Поворачивайте кувшин блендера по часовой стрелке, пока не услышите звук щелчка.



- Кувшин блендера можно установить, только выполнив описанные выше шаги.

3 Вставьте штепсельную вилку в розетку. Придерживая крышку блендера, переведите поворотный переключатель в положение «1», чтобы начать.

- Если электроприбор остановился во время эксплуатации. (C. RU8)



4 Когда смешивание завершено, переведите поворотный переключатель в положение «0», чтобы выключить электроприбор.

Выньте штепсельную вилку из розетки.

Поворачивайте кувшин блендера против часовой стрелки, чтобы снять его, откройте крышку и выньте ингредиенты.

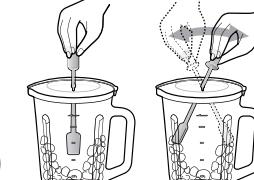


Как использовать скребок

- Его можно вставлять в отверстие в крышке кувшина блендера во время смешивания без риска зацепить ножи.
- Проведите скребок в отверстие в крышке, чтобы удалить еду, прилипшую к бокам кувшина блендера.
- Во избежание разбрызгивания ингредиентов рекомендуется вставлять скребок в отверстие в крышке во время использования кувшина блендера.

Скребок полезен в следующих случаях

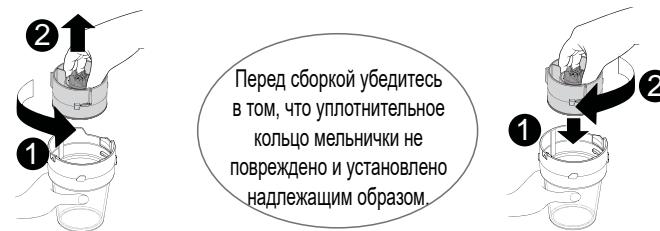
- слишком малое количество жидкости затрудняет смешивание ингредиентов. (например, подливы, соусы, блюда с карри)
- ингредиенты прилипли к внутренней стороне кувшина блендера. (например, чеснок, перец чили)



Мельничка для сухих продуктов

Чтобы разобрать

Поворачивайте против часовой стрелки

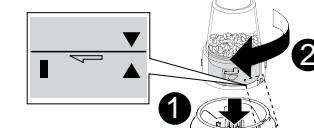


Чтобы собрать

Поворачивайте по часовой стрелке

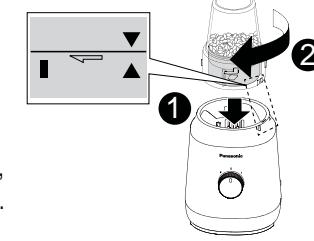


1 Переверните контейнер мельнички и положите в него ингредиенты. Поворачивайте основание контейнера мельнички по часовой стрелке, пока не услышите звук щелчка.

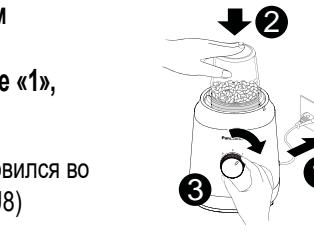


2 Присоедините контейнер мельнички к моторному блоку.

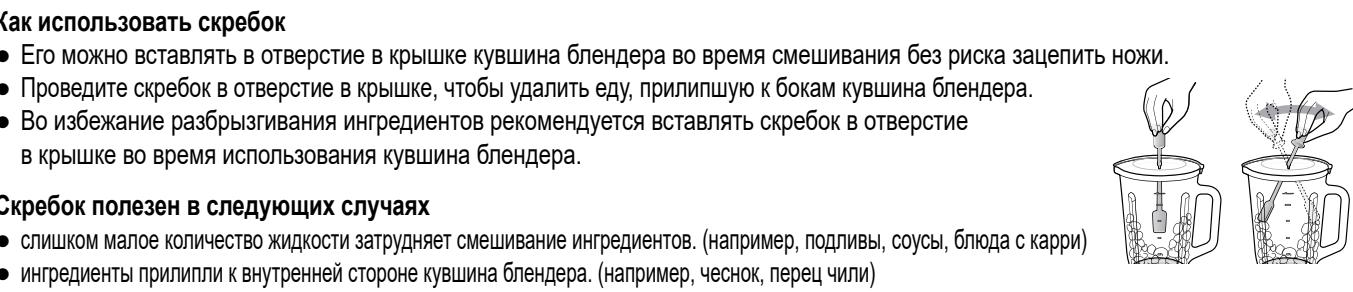
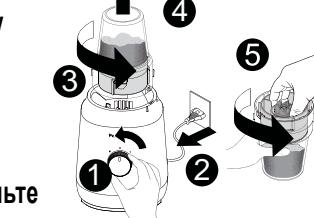
- Выровняйте значок ▲ на моторном блоке со значком ▽ на контейнере мельнички.
- Поворачивайте контейнер мельнички по часовой стрелке, пока не услышите звук щелчка.



3 Вставьте штепсельную вилку в розетку. Придержите контейнер мельнички, затем переведите поворотный переключатель в положение «1», чтобы начать.



4 Когда смешивание завершено, переведите поворотный переключатель в положение «0», чтобы выключить электроприбор.



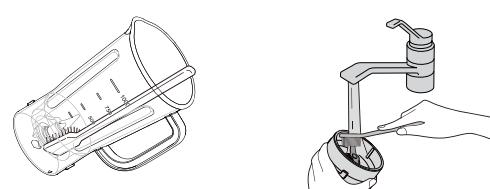
Очистка и уход

- Перед очисткой выньте штепсельную вилку из розетки.
- После каждого использования тщательно очищайте детали. Всегда храните все детали в чистоте и сухости.
- Не промывайте какую-либо деталь электроприбора в посудомоечной машине.
- Не используйте бензин, растворитель, отбеливающие вещества, спирт, нейлоновую поверхность губки, металлические щетки или порошок для полировки и т. д.
- По мере использования пластмассовые детали могут выцветать, но это не влияет на их функционирование.

Предварительная промывка кувшина блендера

Налейте 400 мл чистой воды в кувшин блендера, вставьте штепсельную вилку в розетку и смешивайте приблизительно 1 минуту.

Кувшин блендера и ножи мельнички



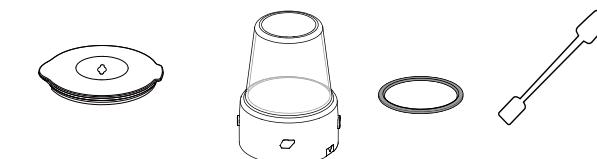
Промывайте каждую деталь в холодной или едва теплой воде мягкой губкой. Прополосните и тщательно вытрите.

- Перед промывкой снимите уплотнительное кольцо мельнички.
- Аккуратно очистите пространство вокруг ножей под текущей водой из крана при помощи щетки. (Щетка не входит в комплект поставки.)

Хранение

- Выполните сборку основания контейнера мельнички и контейнера мельнички.
- Тщательно высушите крышку, затем храните отдельно от электроприбора.

Прочие детали



Промывайте каждую деталь в холодной или едва теплой воде мягкой губкой. Прополосните и тщательно вытрите.

Моторный блок

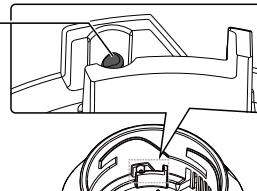


Протрите моторный блок влажной тканью.

Предохранительное устройство

Предохранительное устройство предназначено для того, чтобы блендер не включился, когда кувшин блендера или контейнер мельнички не установлены надлежащим образом.

Предохранительная
шпилька



Задита от перегрузки и перегрева

В случае перегрузки и перегрева срабатывает защитное устройство и останавливает работу электроприбора. Это не является отклонением от нормы. После прекращения вращения следуйте изложенным ниже шагам:

- Не используйте устройство часто без принятия контрмер.

1 Переведите поворотный переключатель в положение «0», выньте штепсельную вилку из розетки.

2 Снимите кувшин блендера или контейнер мельнички с моторного блока.

Уменьшите количество ингредиентов, пока не останется меньше половины. (Можно также добавить жидкость для кувшина блендера.)

- В случае использования запрещенных ингредиентов - удалите их!

3 Заново установите кувшин блендера или контейнер мельнички, снова начните смешивание. (C. RU6)

Если после выполнения вышеизложенных шагов электроприбор все еще не работает, это означает, что была активирована защита от перегрева.

Переведите поворотный переключатель в положение «0», выньте штепсельную вилку из розетки и сделайте перерыв в использовании электроприбора на 15 минут или более (пока температура моторного блока не возвратится к нормальному состоянию), чтобы сбросить защиту от перегрева перед повторным использованием.

(Если даже после этого электроприбор не работает, обратитесь в сервисный центр Panasonic для проверки и ремонта.)

Поиск и устранение неисправностей

Перед обращением за ремонтом или организацией ремонта проверьте следующие пункты.

Блендер и мельничка для сухих продуктов

Блендер

Проблема	Причина и действия
Даже при повороте в положение «1» электроприбор не начинает смешивание.	<ul style="list-style-type: none"> Кувшин блендера/контейнер мельнички не установлен надлежащим образом. →Обязательно выровняйте отметки на кувшине блендера/контейнере мельнички и моторном блоке, затем поворачивайте, пока не услышите звук щелчка. Мельничка собрана ненадлежащим образом. →Соберите его плотно. (C. RU6) Активировано защитное устройство против перегрузки или перегрева. →См. раздел «Защита от перегрузки и перегрева», чтобы выполнить проверку. (C. RU7) Отсоединенна штепсельная вилка. →Вставьте штепсельную вилку в розетку.
Вращение внезапно прекращается.	<ul style="list-style-type: none"> Активировано защитное устройство против перегрузки или перегрева. →См. раздел «Защита от перегрузки и перегрева», чтобы выполнить проверку. (C. RU7)
Появился нехарактерный шум, или повысилась вибрация.	<ul style="list-style-type: none"> Слишком много ингредиентов. →Уменьшите количество ингредиентов. Основание контейнера мельнички собрано неплотно. →Соберите его плотно. (C. RU6)
Ингредиент высыпается.	<ul style="list-style-type: none"> Основание контейнера мельнички собрано неплотно. →Соберите его плотно. (C. RU6) Уплотнительное кольцо мельнички не установлено или установлено неплотно. →Установите его плотно. К уплотнительному кольцу мельнички прилипли инородные материалы. →Удалите их. Уплотнительное кольцо мельнички повреждено. →Для замены обратитесь в сервисный центр Panasonic.
Ножи не работают.	<ul style="list-style-type: none"> Недостаточное количество жидкости. →Добавьте больше жидкости. Слишком много кубиков льда.(например, сок с большим количеством льда) →① Снимите кувшин блендера после полной остановки вращения. ② Аккуратно встряхните кувшин блендера.

Технические характеристики

	Когда блендер используется	Когда используется мельничка для сухих продуктов
Источник питания	220-240 В ~ 50-60 Гц	
Потребление энергии	230-260 Вт	
Номинальное время	Непрерывная эксплуатация (повторяйте цикл 3 минуты ВКЛ. и затем 1 минута ВЫКЛ.)	Непрерывная эксплуатация (повторяйте цикл 1 минута ВКЛ. и затем 2 минуты ВЫКЛ.)
Рабочая ёмкость (приблизительно)	Максимум 1000 мл	Максимум 50 г
Размеры (приблизительно)	Ширина	173 мм
	Диаметр	161 мм
	Высота	353 мм
Вес (приблизительно)	1,5 кг	1,3 кг

Информация

«Примечания»

- Устанавливайте прибор на твёрдой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или несъёмных частей.
- Хранить в сухом, закрытом помещении.
- Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.
- Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Блендер
модель MX-EX1011 * "Panasonic"
СЕРТИФИЦИРОВАНА ОС "ТЕСТБЭТ", 119334, Москва, Андреевская набережная, д. 2
«*» - набор букв, определяющий цвет изделия и рынок сбыта

Сертификат соответствия:	
Сертификат соответствия выдан:	
Сертификат соответствия действителен до:	
Страна изготовления:	Китай
Изготовитель:	Панасоник Тайвань Ко., Лтд. 579, Юан-Шан Роад, Чанг-Хо Дистрикт, Нью Тайпей Сити, Тайвань

Примечание

Дату изготовления Вы можете определить по номеру, расположенному внизу устройства.

Номер: XX XX XX

5-я и 6-я цифры: день (в цифровом выражении)
1-й - 01, 2-й - 02, 3-й - 03

3-я и 4-я цифры: месяц (в цифровом выражении)
01 - Январь, 02 - Февраль, ...12 - Декабрь

1-я и 2-я цифры: год
(последние две цифры года в числовом выражении)
16 - 2016, 17 - 2017, 18 - 2018

Информация об утилизации:

Если от этого изделия необходимо избавиться, обратитесь к местным органам власти или дилеру и спросите о правильном методе утилизации.

Импортёр: ООО «Панасоник Рус»
115191, г. Москва, ул. Большая Тульская, д. 11, 3 этаж.
Информационный центр Panasonic: 8-800-200-21-00

Установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Русский

Дякуємо за те, що придбали продукт Panasonic.

- Для правильного та безпечної використання продукту уважно ознайомтеся з цією інструкцією.
- До використання цього продукту зверніть особливу увагу на розділ «Заходи безпеки» та «Важлива інформація» (Стор. UA2 -UA4).
- Збережіть Інструкцію з експлуатації для використання в майбутньому.
- Panasonic не несе будь-якої відповідальності в разі неналежного використання продукту або недотримання цієї інструкції.

Вміст

Заходи безпеки	UA2
Важлива інформація.....	UA4
Найменування деталей та інструкція	UA5
Перед використанням	UA5
Як використовувати.....	UA6
Очищення та догляд	UA7
Запобіжне блокування	UA7
Захист від перевантаження та перегрівання	UA7
Пошук і виправлення несправностей.....	UA8
Технічні характеристики.....	UA8
Інформація.....	UA9

Заходи безпеки

Обов'язково дотримуйтесь
цієї інструкції.

Задля зменшення ризику тілесних ушкоджень, ураження електричним струмом або пожежі дотримуйтесь наведеної далі:

■ Наведені далі сигнали зазначають ступінь шкоди в разі неналежного використання продукту.



УВАГА:

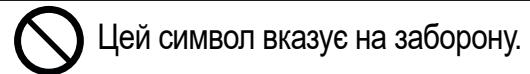
Зазначає потенційний ризик, який може привести до серйозної травми або загибелі.



ОБЕРЕЖНО:

Зазначає потенційний ризик, який може привести до незначної травми або пошкодження майна.

■ Символи класифікуються та пояснюються, як наведено далі.



Цей символ вказує на заборону.



Цей символ вказує на вимогу, якої необхідно дотримуватися.



УВАГА

Задля уникнення ризику ураження електричним струмом або пожежі внаслідок короткого замикання, диму, опіку або травми.

● Не дозволяйте немовлятам або дітям грати з пакувальним матеріалом.

(Це може привести до удушення.)

● Не розбирайте, не ремонтуйте й не змінюйте цей прилад.

⑩ Зверніться до сервісного центру Panasonic для перевірки або ремонту.

● Не пошкоджуйте шнур живлення або штепсельну вилку.

Наведені далі дії суворо заборонені:

Зміна, торкання або розміщення поряд із електронагрівниками або гарячими поверхнями, згинання, скручування, витягання, підвішування/перетаскування над гострими краями, розміщення важких предметів зверху, зав'язування шнуру живлення або носіння приладу, тримаючи його за шнур живлення.

! УВАГА



● Не вставляйте штепсельну вилку в розетку живлення та не виймайте штепсельну вилку з розетки живлення вологими руками.

● Не використовуйте прилад, якщо шнур або штепсельна вилка пошкоджені або якщо штепсельну вилку не щільно підключено до електричної розетки.

⑩ Якщо шнур живлення пошкоджено, його має бути замінено виробником, сервісним агентом або подібним чином кваліфікованим спеціалістом задля уникнення небезпеки.

⑩ Щільно вставте штепсель живлення в електричну розетку.

● Не занурюйте корпус двигуна, шнур живлення або штепсельну вилку у воду, не розбризкуйте на них воду та/або будь-яку рідину.



● Цей прилад не призначено для використання особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особами, яким бракує досвіду та знань, за винятком випадків, якщо за ними здійснюється нагляд або якщо вони пройшли інструктаж особою, відповідальною за їхню безпеку, щодо використання приладу.

Діти також повинні бути під наглядом, щоб переконатися в тому, що вони не гратимуть із приладом.

● Тримайте прилад і шнур живлення для нього в недоступному для дітей місці.

● Регулярно витирайте пил із штепсельної вилки.

⑩ Вийміть штепсельну вилку з електричної розетки та протріть її сухою тканиною.

● У маловірогідному випадку, якщо цей прилад перестане працювати належним чином, негайно припиніть використання приладу та вийміть штепсельну вилку з розетки живлення.

наприклад, нештатні ситуації або якщо прилад зламався

● Штепсельна вилка або шнур живлення ненормально нагріваються.

● Живлення приладу виходить із ладу.

● Корпус двигуна деформовано, він має видимі пошкодження або є незвичайно гарячим.

● На чаши блендера або інших деталях є тріщина.

● З'явився неприємний запах.

● При використанні з'явився незвичайний шум обертання.

● Виникло інше відхилення від норми або вихід із ладу.

⑩ Зверніться до сервісного центру Panasonic для перевірки або ремонту.

● Переконайтесь в тому, що напруга, зазначена на етикетці приладу, є такою самою, як напруга в місцевій мережі електропостачання.

Уникайте використання однієї й тієї самої розетки для живлення інших пристроїв, щоб уникнути перегрівання електричного обладнання. При цьому, якщо ви з'єднуете кілька штепсельних вилок, переконайтесь в тому, що загальна потужність не перевищує паспортну потужність розетки.

● Будьте обережні при наливанні гарячої рідини в чашу блендера, оскільки вона може бути випущена з приладу внаслідок раптового утворення пари.

! ОБЕРЕЖНО

Уникайте ризику витоку струму, ураження електричним струмом або пожежі внаслідок короткого замикання, опіку або травми.



● Не використовуйте прилад у наведених далі місцях.

● На нерівній поверхні, килимах або скатертинах тощо.

● У місці, де на прилад можуть потрапити бризки води, або біля джерела тепла.

● Біля будь-якої відкритої води, наприклад, ванни, кухонної раковини або інших контейнерів.

● Біля стіни або меблів.

⑩ Розміщуйте прилад на міцній, сухій, чистій і пласкій стільниці.

Заходи безпеки

Обов'язково дотримуйтесь
цієї інструкції.

! ОБЕРЕЖНО

- Не виконуйте змішування та не розміщуйте інгредієнти з температурою понад 60 °C у чаші блендера.
- Не наливайте будь-яку рідину або вологі інгредієнти в контейнер млинка.
- Не відкривайте кришку та не кладіть пальці або такі предмети, як ложка чи виделка в чашу блендера, коли прилад працює.
- Не розтягуйте ущільнювальне кільце задля уникнення деформації.
- Не замінюйте будь-які деталі приладу не оригінальними запасними деталями.
- Не носіть прилад, тримаючи за шнур живлення, чашу блендера або контейнер млинка.
- Не вставляйте будь-які предмети в зазори приладу.
- Не дозволяйте дітям використовувати прилад без нагляду.
- Не змішуйте більше робочого об'єму, зазначеного на чаші блендера. Не розміщуйте більше максимальної кількості в контейнері млинка. (Стор. UA8 «Специфікації»)
- Не використовуйте заборонені інгредієнти, зазначені в цій інструкції. (Стор. UA5)
- Не натискайте на запобіжну шпильку будь-яким інструментом, наприклад, тонкою паличкою тощо. (Стор. UA7)
- Обов'язково тримайте штепсельну вилку руками, коли витягуете її з розетки. Ніколи не тягніть за шнур живлення.
- Будьте обережні, щоб не спікнутися або зачепитися за шнур живлення, коли прилад використовується.
- Слід виявляти обережність при поводженні з гострими ножами, коли ви випорожнюєте чашу блендера, контейнер млинка, а також під час очищення. Не очищуйте лезо блендера або лезо млинка голими руками.
- Завжди відключайте прилад від мережі живлення, якщо він залишається без нагляду, а також у разі його збирання, розбирання переміщення або очищення.
- Вимикайте прилад і відключайте від мережі живлення до зміни пристосувань або виконання операцій із деталями, які рухаються під час використання.
- Обов'язково використовуйте та тримайте пристрій у неробочому стані відповідно до інформації, наведеної в таблиці специфікацій. (Стор. UA8 «Специфікації»)
- Обов'язково виконуйте очищення приладу після використання, особливо поверхонь, які контактують із харчовими продуктами. (Стор. UA7 «Очищення та догляд»)
- Цей продукт призначено виключно для домашнього використання.

Важлива інформація

- Не використовуйте прилад на відкритому повітрі.
- Не впускайте прилад або пристосування, щоб уникнути їхнього пошкодження.
- Не обертайте шнур живлення навколо корпусу двигуна.
- До використання переконайтесь в тому, що деталі або пристосування міцно встановлені.
- Не користуйтесь приладом без інгредієнтів.
- Переконайтесь в тому, що ущільнювальне кільце млинка встановлено належним чином, щоб запобігти витіканню.

Найменування деталей та інструкція

Блендер



Кришка

Чаша блендера

Робоча ємність
(приблизно 1000 мл)

Лезо блендера

Корпус двигуна

Штепсельна

вилка

Шнур
живлення

Млинок для сухих продуктів



Контейнер млинка

Ущільнювальне
кільце млинка

Блок ножів млинка

Основа контейнера
млинка

Шкрабок

- Під час змішування використовуйте шкрабок виключно через отвір у кришці. Не використовуйте, коли кришку знято.

1 ВВІМК. (безперервна робота)

0 ВІМК.

- РІПУЛЬСНИЙ РЕЖИМ (лезо обертається, коли перемикач переводиться в положення «Р»)

- Для поперемінного обертання кілька разів поверніть і відпустіть.

Перед використанням

До першого використання приладу виконайте перше очищення всіх з'ємних деталей і приладу, також виконайте очищення після періоду, коли прилад не використовувався деякий час, потім щільно зберіть деталі. (Стор. UA6 «Як користуватися» та Стор. UA7 «Очищення та догляд»)

Блендер

Блендер призначено для

- Змішування рідин наприклад., фруктових/овочевих соків, смузі, супів і соусів.
- Перетворення на пюре приготовлених інгредієнтів наприклад, дитячого харчування.

Заборонені інгредієнти

- М'ясо
- Риба
- Комерційні кубики льоду
- Тверді інгредієнти (наприклад, висушенні боби, куркума, заморожені продукти)
- Ліпкі інгредієнти (наприклад, горіхова паста)
- Інгредієнти з низьким вмістом води (наприклад, варена картопля)

Запобіжні заходи при обробці

- Спочатку наріжте продукти в формі кубиків (1-2 см), потім змішайте з рідиною.
- Не розміщуйте в чаші блендера інгредієнти, максимальний загальний об'єм яких перевищує 1000 мл.
- Не використовуйте прилад довше 3 хвилин за один раз, вимкніть його на 1 хвилину, потім використовуйте знову.

Млинок для сухих продуктів

Млинок для сухих продуктів призначено для

- Перемелювання сухих інгредієнтів; наприклад, перцо, висушеного перцю чилі, зерен кави, висушених соєвих бобів, висушеного гороху, насіння кунжуту, рису, пшениці, горіхів (у оболонці), сухарів.

Примітка: Не наливайте будь-яку рідину або вологі інгредієнти в контейнер млинка.

Рекомендації щодо максимальної кількості, яку можна помістити в контейнер млинка

Харчові продукти	Максимальна кількість	Час
Перець	20 г	60-90 секунд
Висушеній перець чилі	20 г	60-90 секунд
Кавові зерна	50 г	15-30 секунд

Запобіжні заходи при обробці

- Не розміщуйте будь-які інгредієнти вагою понад 50 г у контейнер млинка.
- Не використовуйте прилад довше 1 хвилини за один раз, вимкніть його на 2 хвилини, потім використовуйте знову.

Як використовувати

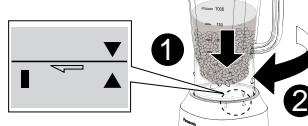
Блендер

1 Розмістіть інгредієнти в чаші блендера, потім закрійте кришку.

- Спочатку налийте рідину, потім покладіть м'які інгредієнти, потім інші інгредієнти.
(i) Рідина (ii) М'які інгредієнти (iii) Тверді інгредієнти (iv) Кубики льоду

2 Приєднайте чашу блендера до корпусу двигуна.

- Вирівняйте значок **▲** на корпусі двигуна зі значком **▽** на чаші блендера.



- Повертайте чашу блендера по часовій стрілці, доки не почуєте клацання.

- Встановити чашу блендера можна, тільки виконавши наведені вище кроки.

3 Вставте штепсельну вилку в розетку. Тримайте чашу блендера, потім переведіть поворотний перемикач у положення «1», щоб почати використання приладу.

- Якщо прилад зупиняється під час роботи. (Стор. UA8)



4 Після завершення змішування, переведіть поворотний перемикач у положення «0», щоб вимкнути прилад.

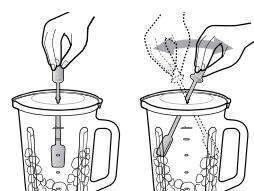
Вийміть штепсельну вилку з розетки.

Повертайте чашу блендера проти часової стрілки, щоб її зняти, відкрийте кришку та вийміть інгредієнти.



Як користуватися шкрабком

- Його можна вставити через отвір кришки під час змішування, не заважаючи лезу блендера.
- Протягніть шкрабок крізь отвір кришки, відшкрабіть і видаліть їжу, що прилипла до боків чаші блендера.
- Щоб уникнути розбризкування інгредієнтів, рекомендується використовувати шкрабок крізь отвір кришки, коли використовується чаша блендера.



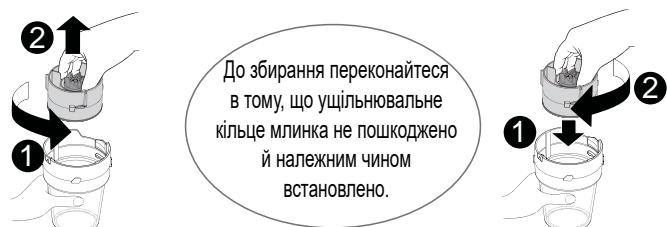
Шкрабок є корисним у наведених далі випадках

- через надто малу кількість рідини інгредієнти важко змішуються. (наприклад, для підлив, соусів, страв із порошком каррі)
- інгредієнти прилипли до внутрішньої сторони контейнера. (наприклад, часник, перець чилі)

Млинок для сухих продуктів

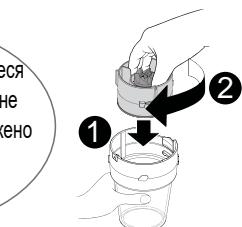
Щоб розібрати

Повертайте проти часової стрілки



Щоб зібрати

Повертайте по часовій стрілці

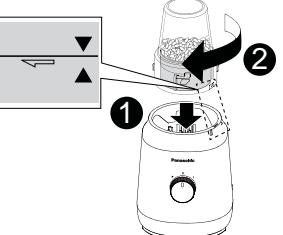


До збирання переконайтесь в тому, що ущільнювальне кільце млинка не пошкоджено й належним чином встановлено.

4 Переверніть контейнер млинка догори ногами та покладіть у нього інгредієнти. Повертайте основу контейнера млинка по часовій стрілці, доки не почуєте клацання.

5 Приєднайте контейнер млинка до корпусу двигуна.

- Вирівняйте значок **▲** на корпусі двигуна зі значком **▽** на контейнері млинка.
- Повертайте контейнер млинка по часовій стрілці, доки не почуєте клацання.
- Встановити контейнер млинка можна, тільки виконавши наведені вище кроки.



6 Вставте штепсельну вилку в розетку. Тримайте контейнер млинка, потім переведіть поворотний перемикач у положення «1», щоб почати використання приладу.

- Якщо прилад зупиняється під час роботи. (Стор. UA8)



7 Коли змішування завершено, переведіть поворотний перемикач у положення «0», щоб вимкнути прилад.

Вийміть штепсельну вилку з розетки.

Повертайте контейнер млинка проти часової стрілки, щоб її зняти, відкрийте контейнер млинка та вийміть інгредієнти.



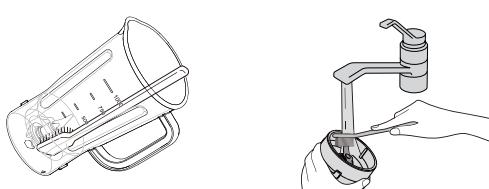
Очищення та догляд

- До очищення вийміть штепсельну вилку з розетки.
- Виконуйте ретельне очищення деталей після кожного використання. Завжди зберігайте всі деталі чистими й сухими.
- Не промивайте будь-яку деталь приладу в посудомийній машині.
- Не використовуйте бензин, розчинник, хлор, спирт, нейлонову поверхню губки, металеві щітки або порошок для полірування тощо.
- Після деякого часу використання може відбуватися певне знебарвлення пластикових деталей, але це не впливатиме на продуктивність використання.

Попереднє промивання чаши блендера

Додайте 400 мл чистої води в чашу блендера, вставте штепсельну вилку в розетку та виконуйте змішування протягом 1 хвилини.

Чаша блендера та блок ножів млинка



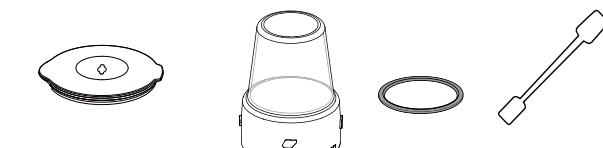
Промивайте кожну деталь у холодній або ледве теплій воді з використанням м'якої губки. Ретельно прополоскіть і висушіть.

- Видаліть усі ущільнювальні кільця до промивання.
- Обережно виконайте очищення області навколо леза за допомогою чистої щітки під водою з крану. (Щітка не входить до комплекту постачання.)

Зберігання

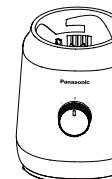
- Змонтуйте разом основу контейнера млинка та контейнер млинка.
- Ретельно висушіть кришку, зберігайте її окремо.

Інші деталі

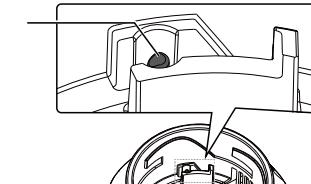


Промивайте кожну деталь у холодній або ледве теплій воді з використанням м'якої губки. Ретельно прополоскіть і висушіть.

Корпус двигуна



Протріть корпус двигуна вологою тканиною.



Запобіжна
шпилька

Запобіжне блокування

Запобіжне блокування розроблено для запобігання ввімкненню блендера, коли чашу/млинок блендера не встановлено належним чином.

У разі перевантаження та перегрівання вмикається захисний пристрій для зупинки експлуатації, љо це не є ненормальним.

Після завершення обертань дотримуйтесь наведених нижче кроків:

- Не використовуйте прилад багаторазово без будь-яких контрзаходів.

1 Переведіть поворотний перемикач у положення «0», вийміть штепсельну вилку приладу з розетки.

2 Зніміть чашу блендера або контейнер млинка з корпусу двигуна.

- Зменшіть кількість інгредієнтів, щоб залишалося менше половини. (Це також може додати рідини для чаші блендера.)

- Якщо використовується заборонений інгредієнт, видаліть його.

3 Заново встановіть чашу блендера або контейнер млинка і повторіть спробу змішування. (Стор. UA6)

Якщо після виконання наведених далі кроків прилад усе ще не працює, що означає, що активувався захист від перегрівання.

Переведіть поворотний перемикач у положення «0», вийміть штепсельну вилку з розетки й не використовуйте прилад 15 хвилин або більше (доки температура корпусу двигуна знову не повернеться до нормальних значень), щоб скинути захист від перегрівання перед повторним використанням. (Якщо прилад усе ще не працює, зверніться до сервісного центру Panasonic для перевірки або ремонту.)

Пошук і виправлення несправностей

До того, як звернутися до сервісного центру або організувати ремонт, перевірте наведені далі пункти.

Блендер і сухий млинок

Блендер

	Коли використовується блендер	Коли використовується млинок для сухих продуктів
Джерело живлення	220-240 В ~ 50-60 Гц	
Споживання енергії	230-260 Вт	
Номінальний час	Безперервна експлуатація (повторюйте цикл 3 хвилини BBIMK., потім 1 хвилина ВІМК.)	Безперервна експлуатація (повторюйте цикл 1 хвилина BBIMK., потім 2 хвилини ВІМК.)
Розміри (приблизно)	Максимум 1000 мл	Максимум 50 г
	Ширина 173 мм	148 мм
	Довжина 161 мм	161 мм
Вага (приблизно)	353 мм	257 мм
	1,5 кг	1,3 кг

Проблема

Причина та дії

Навіть після переведення перемикача в положення «1» прилад не починає змішування.

- Чашу блендера/контейнер млинка встановлено неналежним чином.
→Обов'язково вирівняйте позначки на чаші блендера/контейнері млинка та корпусі двигуна, потім повертайте, доки не почуєте звук клацання.
- Основу контейнера млинка не зібрано щільно.
→Щільно зберіть прилад. (Стор. UA6)
- Активовано пристрій захисту від перевантаження або перегрівання.
→Для перевірки див. розділ «Захист від перевантаження та перегрівання». (Стор. UA7)
- Від'єднана штепсельна вилка.
→Щільно вставте штепсель живлення в електричну розетку.

Обертання раптово зупиняється.

- Активовано пристрій захисту від перевантаження або перегрівання.
→Для перевірки див. розділ «Захист від перевантаження та перегрівання». (Стор. UA7)

Є незвичайний шум, або вібрація посилюється.

- Надто багато інгредієнтів.
→Зменшіть кількість інгредієнтів.
- Основу контейнера млинка не зібрано щільно.
→Щільно зберіть прилад. (Стор. UA6)

Інгредієнт витікає.

- Основу контейнера млинка не зібрано щільно.
→Щільно зберіть прилад. (Стор. UA6)
- Ущільнювальне кільце млинка не встановлено або встановлено не щільно.
→Встановіть його належним чином.
- До ущільнювального кільца млинка пристали сторонні матеріали.
→Видаліть їх.
- Ущільнювальне кільце млинка пошкоджено.
→Зверніться до сервісного центру Panasonic для ремонту.

Блок ножів не працює.

- Недостатня кількість рідини.
→Додайте більше рідини.
- Надто багато кубиків льоду. (наприклад, сік із великою кількістю льоду)
→① Знімайте чашу блендера, коли обертання повністю зупиниться.
② Обережно струссіть чашу блендера.

Інформація

<Примітки>

- Встановлюйте пристрій на жорсткій, рівній поверхні.
- Зберігайте всередині захищеного від вологи приміщення.
- Під час транспортування уникайте падіння пристрою, його надмірної вібрації або ударів об інші об'єкти.
- Правила та умови утилізації мають відповідати національному та/або місцевому законодавству.

Умови реалізації не встановлені виробником та мають відповідати національним та/або місцевим законодавчим вимогам країни реалізації виробу.



Декларацію про відповідність Технічним регламентам, діючим в Україні, можна переглянути на <http://service.panasonic.ua> у розділі «Технічне регулювання»

Виробник:	Panasonic Taiwan Co., Ltd.	Панасонік Тайвань Ко., Лтд.
Адреса виробника:	579, Yuan Shan Road, Chung-Ho District, New Taipei City, Taiwan	579, Юань-Шань Роуд, Чунг-Хо Дістрікт, НьюТайпей Сіті, Тайвань
Країна походження:	China	Китай

Імпортер: ТОВ «ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД»

Адреса імпортера: 03022, м. Київ, пров. Охтирський, 7, Україна

Термін служби 7 років

Дату виготовлення ви можете визначити за номером, що розташований на маркувальній таблиці виробу.

Приклад:

XX XX XX

5-та та 6-та цифри: день (цифрами)
1-ше - 01, 2-ге - 02, 3-те - 03

3-тя та 4-та цифри: місяць (у цифровому виразі)
01 - Січень, 02 - Лютий, ... 12 - Грудень

1-ша та 2-га цифри: рік (два останні цифри номера року)
16 - 2016, 17 - 2017, 18 - 2018

Умови гарантії для України

Компанія Panasonic Corporation надає на даний виріб, що постачається в Україну, гарантію виробника строком на 3 роки.

Інформаційний центр Panasonic

Міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва: +38-0-(44) 490-38-98

Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України: 0-800-309-880

<http://service.panasonic.ua/>

Panasonic өнімін сатып алғаныңыз үшін рақмет.

- Өнімді дұрыс және қауіпсіз пайдалану үшін осы нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.
- Бұл өнімді қолданар алдында “Қауіпсіздік шаралары” және “Маңызды ақпарат” (KZ2-KZ4 б.) бөлімдеріне арнайы назар аударыңыз.
- Осы пайдалану нұсқауларын келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Құрылғы дұрыс пайдаланылмаса немесе осы нұсқауларды орындаған жағдайда Panasonic ешқандай жауапкершілік көтермейді.

Мазмұны

Қауіпсіздік шаралары	KZ2
Маңызды ақпарат	KZ4
Бөлшектердің атаулары және нұсқаулары	KZ5
Қолдану алдында	KZ5
Пайдалану тәсілі	KZ6
Тазалау және күтім	KZ7
Қауіпсіздік құлпы	KZ7
Артық жүктемеден және қызып кетуден қорғау	KZ7
Ақаулықтарды жою	KZ8
Техникалық сипаттамалары	KZ8
Ақпарат	KZ9

Қауіпсіздік шаралары

Міндетті түрде осы
нұсқауларды ұстаныңыз.

Жеке жарақат, электр тоғының соғуын немесе өрттің пайда болу қаупін азайту үшін, келесіні орындаңыз:

- Келесі сигналдар өнім дұрыс пайдаланылмаған кезде залапдың және зақымның деңгейін көрсетеді.



!

ЕСКЕРТУ:

Ауыр жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін әлеуетті қауіпті көрсетеді.



!

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ:

Женіл жарақатқа немесе мүлікке зиян келтіруі мүмкін әлеуетті қауіпті көрсетеді.

- Бұл белгілер тәмендегі бойынша жіктеледі және түсіндіріледі.



!

Бұл белгі тыбын салуды көрсетеді.

Бұл белгі орындалуы тиіс талапты көрсетеді.



!

ЕСКЕРТУ

Қысқа түйікталуға, түтінге, күйікке байланысты электр тоғының соғу, өрт немесе жарақат қаупін болдырмау үшін.

- Сәбілдер мен балаларға қаптама материалдарымен ойнауға рұқсат берменіз.
(Тұншығуды тудыруы мүмкін.)
- Бұл құрылғыны бөлшектеменіз, жөндеменіз немесе өзгертпеніз.
⑩ Тексеру немесе жөндеу үшін Panasonic қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Қуат сымына немесе штепсельдің ашасына зақым келтірменіз.

Келесі әрекеттерге қатаң тыбын салынады:

Өзгертуге, қыздыру элементтеріне немесе ыстық беттерге жақыннатуға, бұгуге, бұрауға, тартуға, еткір жиектерге іліп қоюға/тартуға, ауыр заттардың үстіне қоюға, қуат сымын байлауға немесе құрылғыны қуат сымы арқылы тасымалдауға.

! ЕСКЕРТУ



- Штепсельдің ашасын ылғал қолдармен қуат көзіне қоспаңыз немесе суырмаңыз.
- Қуат сымы немесе штепсельді аша зақымдалған немесе штепсельді аша розеткаға бос жалғанған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
⑩ Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті жағдайды болдырмау үшін, оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе білікті маман ауыстыруы керек.
⑩ Штепсельдің ашасын берік салыңыз.
- Қозғалтқыш корпусын, қуат сымын немесе штепсельдің ашасын суға батырманыз немесе оған суды және/немесе сұйықтықты сеппеніз.
- Бұл құрылғыны физикалық, сезімталдық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе білімі мен тәжірибесі жоқ адамдардың (балаларды қоса) пайдалануына арналмаған. Ондай адамдарға құрылғыны олардың қауіпсіздігіне жауапты адамдардың басшылығымен және құрылғыны пайдалану нұсқаулары берілген жағдайда немесе қадағалау болғанда гана пайдалануына болады. Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау қажет.
- Құрылғыны және оның қуат сымын балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаныңыз.
- Штепсельдің ашасын шаңнан жи тазалап отырыңыз.
⑩ Штепсельдің ашасын розеткадан суырып, құргақ шүберекпен сүртіңіз.
- Құрылғыны дереу пайдалануды тоқтатыңыз және бұл құрылғы дұрыс жұмыс істемей тұрғанда қуат көзінен суырыңыз.

мысалы, қалыпты емес жағдайларда немесе бұзылғанда

- Штепсельді аша немесе қуат сымы қатты қызып кеткен.
- Құрылғы қуатының өшүі.
- Қозғалтқыш корпусы деформацияланған, көзге көрінетін зақымы бар немесе қалыптан тыс ыстық.
- Блендер контейнерінде немесе басқа бөлшектерінде сызат бар.
- Жағымсыз иіс бар.
- Пайдалану кезінде қалыптан тыс бұрылыс шуы бар.
- Мұнда басқа ауытқушылық немесе ақаулық бар.
- ⑩ Тексеру немесе жөндеу үшін Panasonic қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Құрылғының жапсырмасында көрсетілген көрнеу жергілікті қуат көзіне сай келетінін тексеріңіз. Сондай-ақ электрлік қызып кетудің алдын алу үшін басқа құрылғылардың бір розеткаға қосылуын болдырмаңыз. Алайда, бірнеше қуат штепселин байланыстырысаныз, жалпы қуат розетканың атаулы қуатынан аспауын тексеріңіз.
- Сақ болыңыз. Істық сұйықтық блендер контейнеріне құйылса, ол күтпеген будың әсерінен құрылғыдан көрі шығуы мүмкін.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Қысқа түйікталуға, күйікке, жарақатқа немесе мүлікке зиян келтіруіне байланысты электр тоғының жылыстау, электр тоғының соғу, өрт қаупін болдырмау үшін.



- Осы құрылғыны келесі жерлерде пайдаланбаңыз.

- Біркелкі емес беттерде, кілемдерде немесе дастарқандарда және т.б.
- Судың шашырауы немесе жылу көзінің қасындағы орын.
- Ванналар, шұңғымалар немесе басқа контейнерлер тәрізді ашық судың жаңында.
- Қабырға немесе жиһаздың жаңында.

- ⑩ Құрылғыны тегіс, құргақ, таза жұмыс бетіне қойыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

- Блендер контейнеріне 60 °C -тан жоғары ингредиенттерді араластырмаңыз немесе орналастырмаңыз.
- Диірмен контейнеріне сұйық заттарды немесе ылғал ингредиенттерді салмаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қақпақты ашпаңыз және саусағыңызды немесе қасық не шанышқылар сияқты аспапты блендер контейнеріне салмаңыз.
- Деформациялануды болдырмау үшін тығыздаушыны созбаңыз.
- Құрылғының бөлшектерін тұпнұсқа емес қосалқы бөлшектермен алмастырмаңыз.
- Құрылғының қуат сымы, блендер контейнері немесе диірмен контейнерін арқылы тасымалдамаңыз.
- Құрылғының саңылауларына ешқандай затты салмаңыз.
- Балаларды қадағалаусыз құрылғыны пайдалануна рұқсат бермеңіз.
- Блендер контейнерінде белгіленген жұмыс сыйымдылығынан артық араластырмаңыз. Диірмен контейнеріне рұқсат етілген ең көп мөлшерден артық салмаңыз. (KZ8-б. "Техникалық сипаттамалары")
- Осы нұсқауларда берілген тыйым салынған ингредиенттерді пайдаланбаңыз. (KZ5-б.)
- Жінішке таяқша, т.б. тәрізді кез келген кез келген құралмен қауіпсіздік құлпының істігін итерменіз. (KZ7-б.)

- Оны суыру кезінде штепсельді ашадан ұстаңыз. Ешқашан қуат сымынан тартпаңыз.
- Пайдалану кезінде қуат сымына сүріну немесе оралып қалмау үшін сақ болыңыз.
- Откір жүздерді ұстаганда, блендер контейнерін, диірмен контейнерін босатқанда және тазалау кезінде оған күтіммен қарау керек. Блендер жүзін немесе диірмен пышағын жалаң қолмен тазаламаңыз.
- Егер құрылғыны қараусыз қалдырасыңыз және құрастыру, бөлшектеу, тасымалдау немесе тазалау алдында құрылғыны өрқашан желіден ажыратыңыз.
- Қолдану кезінде қозғалатын қосалқы бөлшектерді немесе бөлшектерді ауыстырудан бұрын құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.
- Құрылғыны техникалық сипаттамалар кестесінде көрсетілгендей пайдаланыңыз және өшіріп қойыңыз. (KZ8-б. "Техникалық сипаттамалары")
- Құрылғыны пайдаланғаннан кейін, әсіресе, азықпен байланысты болған беттерін тазалаңыз. (KZ7-б. "Тазалау және күтім")
- Осы өнім тек тұрмыстық пайдалануға арналған.

Маңызды ақпарат

- Құрылғыны далада пайдаланбаңыз.
- Құрылғыға немесе оның қосалқы бөлшектеріне зақым келтірмей үшін оны құлатып алмаңыз.
- Қозғалтқыш корпусына қуат сымын орамаңыз.
- Пайдалану алдында бөлшектер немесе қосалқы бөлшектер берік орнатылғанына кез жеткізіңіз.
- Құрылғыны ингредиенттерсіз пайдаланбаңыз.
- Ағуды болдырмау үшін диірменнің тығындаушы сақинасының дұрыс бекітілуін тексеріңіз.

Бөлшектердің атаулары және нұсқаулары

Блендер



Құрғақ диірмен



Қосымша көрек-жараС

- Араластыру кезінде қырғышты ашық қақпақ арқылы ғана қолданыңыз. Жабық қақпақпен қолданбаңыз.



Қолдану алдында

Құрылғыны алғаш пайдалану алдында немесе оны біраз уақыт пайдаланбаған болсаңыз, барлық алынбалы бөлшектерді тазалап, оларды қауіпсіз түрде жинаңыз. (KZ6-б. "Пайдалану тәсілі" және KZ7-б. "Тазалау және күтім")

Блендер

Блендер келесілер үшін арналған

- Сұйық заттарды араластыруға Мысалы, жеміс / көкөніс шырындары, смузи, сорпа, тұздық.
- Пісірілген ингредиенттерден езбе жасауға мысалы, сәби тағамдары үшін.

Қолдануға болмайтын ингредиенттер

- Ет
- Балық
- Коммерциялық мұз текшелері
- Қатты ингредиенттер (мысалы, кептірілген бұршақтар, куркума, мұздатылған тағам)
- Жабысқақ ингредиенттер (мысалы, жержанғақ май)
- Судың тәмен мөлшері бар ингредиенттер (мысалы, піскен картоп)

Қолдану кезіндегі сақтық шаралары

- Алдымен тағамды (1-2 см) кесіңіз, кейін сұйықтықпен араластырыңыз.
- Блендер контейнерінде ингредиенттерді ең көп жалпы көлемі 1000 мл-ден артық жерге қоймаңыз.
- Бір уақытта 3 минуттан артық жұмыс істеменіз, қайта қолданар алдында шамамен 1 минут демалыңыз.

Құрғақ диірмен

Құрғақ диірмен келесілерге арналған

- Құрғақ ингредиенттерді ұнтақтау; кептірілген қабықты бұрыштар, кофе дәндері, кептірілген соя бұршақтары, кептірілген бұршақтар, күнжіт дәндері, күріш, бидай, жаңғақтар (тазартылған), нанның жұмсағы.

Ескертпе: Диірмен контейнеріне сұйық заттарды немесе ылғал ингредиенттерді салмаңыз.

Диірмен контейнеріне салуға болатын ең көп мөлшер бойынша нұсқаулар

Тағам	Ең көп мөлшері	Уақыт
Бұрыш	20 г	60-90 секунд
Кептірілген қабықты бұрыштар	20 г	60-90 секунд
Кофе дәндері	50 г	15-30 секунд

Қолдану кезіндегі сақтық шаралары

- Диірмен контейнерінде ешқандай ингредиенттерді 50 г артық салмаңыз.
- 1 минуттан артық жұмыс істеменіз, қайта қолданар алдында шамамен 2 минут демалыңыз.

Пайдалану тәсілі

Блендер

1 Ингредиенттерді блендер контейнеріне салып, қақпағын жабыңыз.

- Алдымен сұйықтықты құйыңыз, одан кейін жұмсақ ингредиенттерді, содан соң басқаларын салыңыз.
(i) Сұйықтық (ii) Жұмсақ ингредиенттер (iii) Қатты ингредиенттер (iv) Мұз текшелері

2 Блендер контейнерін қозғалтқыш корпусына жалғаңыз.

- ▲ бөлшегін қозғалтқыш корпусына блендер контейнерімен ▽ тураланыз.
- Шертіл дыбысын естігенше блендер контейнерін сагат тілінің бағытымен бұраңыз.
- Блендер контейнерін тек жоғарыдағы қадамдар арқылыға бекітүге болады.

3 Ашаға қосыңыз. Блендер контейнерін ұстап тұрып, жұмысты бастау үшін айналым қосқышын “1” позициясына бұраңыз.

- Құрылғы жұмыс кезінде тоқтаса. (KZ8-б.)



4 Арапастыру аяқталған кезде, өшіру үшін айналма қосқышын “0” позициясына аудыстырыңыз.

Қуат көзінен сұрыныңыз.
Оны алып тастау үшін блендер контейнерін сагат тіліне қарсы бағытта бұраңыз, қақпақты ашаңыз және ингредиенттерді алыңыз.



Қырғышты пайдалану тәсілі

- Блендер жүзіне кедерін көлтірмesten арапастырган кезде, оны қақпақ саңылауы арқылы салуға болады.
- Қырғышты қақпақ саңылауы арқылы жылжытып, блендер контейнерінің бүйірлеріне жабысқан тағамды алып тастау үшін қырыңыз.
- Ингредиенттердің шашырауын болдырмау үшін, блендер контейнерін қолданғанда, қырғышты қақпақ саңылауы арқылы салыңыз.

Қырғыш тәмемделігі көздерде пайдалы

- тұм аз сұйықтық ингредиенттерді арапастыруды қындаңыз. (мысалы, ерітінділер, тұздықтар, карри тағамдары)
- ингредиенттер контейнерінде ішкі жағына жабысқанда. (мысалы, сарымсақ, чили бұрышы)

Бөлшектеу үшін

Сагат тіліне қарсы бағытта айналдырыңыз



Құрастыру үшін

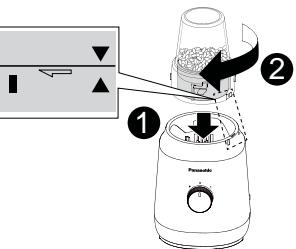
Сагат тілінің бағытымен айналдырыңыз



4 Диірмен контейнерін тәңкөріп қойып, оған ингредиенттерді салыңыз. Шертіл дыбысын естігенше диірмен контейнерінің табанын сагат тілінің бағытымен бұраңыз.

5 Диірмен контейнерін қозғалтқыш корпусына жалғаңыз.

- ▲ бөлшегін қозғалтқыш корпусына диірмен контейнерімен ▽ тураланыз.



- Шертіл дыбысын естігенше диірмен контейнерін сагат тілінің бағытымен бұраңыз.

- Диірмен контейнерін тек жоғарыдағы қадамдар арқылыға бекітүге болады.

6 Ашаға қосыңыз. Диірмен контейнерін ұстап тұрып, жұмысты бастау үшін айналым қосқышын “1” позициясына бұраңыз.

- Құрылғы жұмыс кезінде тоқтаса. (KZ8-б.)



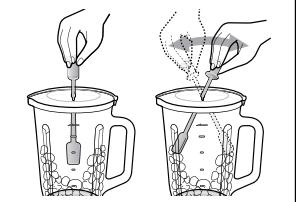
7 Арапастыру аяқталған кезде, өшіру үшін айналма қосқышын “0” позициясына аудыстырыңыз.

Қуат көзінен сұрыныңыз.
Оны алып тастау үшін диірмен контейнерін сагат тіліне қарсы бағытта бұраңыз, диірмен контейнерін ашаңыз және ингредиенттерді алыңыз.



Қырғышты пайдалану тәсілі

- Блендер жүзіне кедерін көлтірмesten арапастырган кезде, оны қақпақ саңылауы арқылы салуға болады.
- Қырғышты қақпақ саңылауы арқылы жылжытып, блендер контейнерінің бүйірлеріне жабысқан тағамды алып тастау үшін қырыңыз.
- Ингредиенттердің шашырауын болдырмау үшін, блендер контейнерін қолданғанда, қырғышты қақпақ саңылауы арқылы салыңыз.



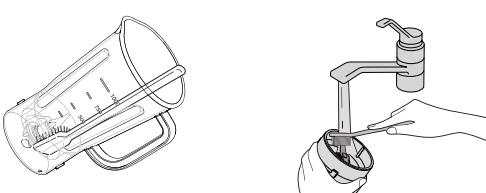
Тазалау және күтім

- Тазалау алдында қуат көзінен сұрыныңыз.
- Әр қолданудан кейін бөлшектерді мұқият тазалаңыз. Барлық бөлшектерді өркешан таза және құрғақ күйінде сақтап қойыңыз.
- Құрылғының кез келген бөлшегін ыдыс жұғыш машинада жуға болмайды.
- Бензинді, сұйылтқышты, ағартқышты, алкогольді, губканың нейлон бетін, металл шеткаларды немесе жылтыратуға арналған ұнтақты пайдаланбаңыз.
- Пластик бөлшектердің түссізденуі пайдалану көзінде болуы мүмкін, бірақ ол қолданысқа әсер етпейді.

Алдын ала блендер контейнері жуу

Блендер контейнеріне 400 мл таза суды қосып, желіге қосыңыз және шамамен 1 минут арапастырыңыз.

Блендер контейнері және диірмен пышақтары



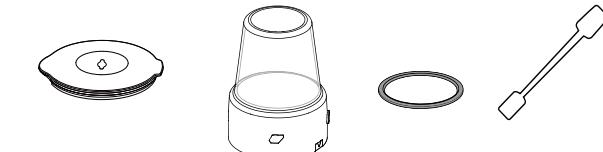
Әр бөлшекті жұмсақ губкамен сұық немесе жылы сумен жуыңыз. Мұқият шайыңыз және құргатыңыз.

- Жуу алдында диірменнің тығындауши сақинасын алып тастаңыз.
- Пышақ айналасын ағын су астында шөткемен мұқият тазалаңыз. (Шөтке жиынтықта берілмейді.)

Сактау

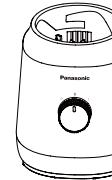
- Диірмен контейнерінің табанын диірмен контейнерімен құрастырыңыз.
- Қақпақты мұқият кептіріңіз және оны бөлек сактаңыз.

Басқа бөліктері



Әр бөлшекті жұмсақ губкамен сұық немесе жылы сумен жуыңыз. Мұқият шайыңыз және құргатыңыз.

Қозғалтқыш корпусы

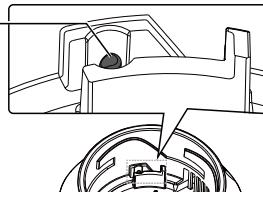


Қозғалтқыш корпусын ылғал матамен сұртіңіз.

Қауіпсіздік құлпы

Блендер контейнері немесе диірмен контейнері дұрыс орнатылмаған кезде блендерді қосылудан қорғау үшін қауіпсіздік құлпы дайындалған.

Қауіпсіздік құлпының істігі



Артық жүктемеден және қызып кетуден қорғау

Артық жүктеме және қызып кету жағдайында қорғаныс құрылғысы жұмысын тоқтату үшін іске қосылады және бұл қалыпты болып саналмайды.

Айналым тоқтағаннан кейін, келесі қадамдарды орындаңыз:

- Тиисті шараларды орындағанда құрылғыны қайта пайдаланбаңыз.

1 Айналым қосқышын “0” позициясына қойып, құрылғыны қуат көзінен сұрыныңыз.

2 Блендер контейнерін немесе диірмен контейнерін қозғалтқыш корпусынан алып тастаңыз.

Ингредиенттерді жартысына дейін азайтыңыз. (Блендер контейнері үшін, ол сұйықтықты да қоса алады.)

- Егер қолдануға болмайтын ингредиент бар болса, оны алып тастаңыз.

3 Блендер контейнерін немесе диірмен контейнерін қайта іске қосып, арапастыруды қайтадан бастаңыз. (KZ6-б)

Егер жоғарыда көрсетілген әрекеттерді орындағаннан кейін құрылғы жұмыс істемесе, қызып кетуден қорғау іске қосылған.

Айналым қосқышын “0” позициясына бұраңыз, қайтадан пайдалануға дейін қызып кетуден қорғанысты алып тастау үшін құрылғыны шамамен 15 минут немесе одан көп уақытқа (қозғалтқыш корпусы қалыпты температураларға жеткенге дейін) ажыратыңыз және демалдырыңыз.

(Егер құрылғы әлі де жұмыс істемесе, тексеру немесе жөндеу үшін Panasonic қызымет көрсету орталығына хабарласыңыз.)

Ақаулықтарды жою

Жөндеу үшін қонырау шалу немесе ұйымдастыру алдында келесі тармақтарды тексеріңіз.

Мәселе

Себебі және қолдану шарасы

- Блендер контейнері/диірмен контейнері дұрыс орнатылмаган.
→Блендер контейнері/диірмен контейнері және қозғалтқыш корпусындағы белгілерді туралап, "шертіл" дыбысын естігенше оны тығыз бұраңыз.
- Диірмен контейнерінің табаны тығыз құрастырылмаган.
→Оны тығыз құрастырыңыз. (KZ6-б)
- Артық жүктеме немесе қызып кету қорғау құрылғысы іске қосылады.
→Тексеру үшін "Артық жүктемeden және қызып кетуден қорғау" бөлімін қараңыз. (KZ7-б)
- Штепсельдің ашасы ажыратылған.
→Штепсельдің ашасын розеткаға берік салыңыз.

"1" позициясына бұрылған болса да, құрылғы араластыруды бастамайды.

Айналым күрт тоқтады.

Қалыптан тыс шуыл бар немесе діріл артты.

Ингредиент ағып жатыр.

Пышақ бос жүрісте.

- Артық жүктеме немесе қызып кету қорғау құрылғысы іске қосылады.
→Тексеру үшін "Артық жүктемeden және қызып кетуден қорғау" бөлімін қараңыз. (KZ7-б)

- Тым көп ингредиенттер.
→Ингредиент мөлшерін азайтыңыз.
- Диірмен контейнерінің табаны тығыз құрастырылмаган.
→Оны тығыз құрастырыңыз. (KZ6-б)

- Диірмен контейнерінің табаны тығыз құрастырылмаган.
→Оны тығыз құрастырыңыз. (KZ6-б)
- Диірменнің тығындаушы сақинасы жалғанбаған немесе бос жалғанған.
→Оны дұрыстап жалғаңыз.
- Диірменнің тығындаушы сақинасына бөтен нәрселер жалғанған.
→Оларды алып тастаңыз.
- Диірменнің тығындаушы сақинасы зақымдалған.
→Оны алмастыру үшін Panasonic қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Сұйықтық мөлшері жеткілікіз.
→Қосымша сұйықтық қосының.
- Тым көп мұз текшелер. (Мысалы, көп мұз қосылған шырын)
→① Айналым толық аяқталғаннан кейін блендер контейнерін алып тастаңыз.
② Блендер контейнерін мүқият шайқаңыз.

Блендер және құргак диірмен

Блендер

Техникалық сипаттамалары

	Блендер қолданылған кезде	Құргақ диірмен қолданылған кезде
Қуатпен жабдықтау	220-240В ~ 50-60Гц	
Пайдаланылатын қуат	230-260 Вт	
Атаулы уақыт	Үздіксіз жұмыс(Циклді 3 минут ҚОСУ күйінде және содан соң 1 минут СӨНД күйінде қайталаңыз)	Үздіксіз жұмыс(Циклді 1 минут ҚОСУ күйінде және содан соң 2 минут СӨНД күйінде қайталаңыз)
Жұмыс сыйымдылығы (шамамен)	Ең көбі 1000 мл	Ең көбі 50 г
Өлшемдері (шамамен)	Еңі	173 ММ
	ұзындығы	161 ММ
	білдігі	353 ММ
Масса(шамамен)	1,5 кг	1,3 кг

Ақпарат

<Ескертпелер>

1. Тегіс, берік бетке орналастырыңыз, тек алынатын бөлшектер немесе қозғалмайтын бөлшектерден басқа.
2. Жабық және құргақ жерде сақтау керек.
3. Тасылмалдауды құлатусыз, аса вибрациясыз және басқа заттарға соғусыз жасау керек.
4. Кәдеге жаратуды ұлттық және жергілікті заңдарға сәйкес жасау керек.

Сату шарттары өндірушімен орнатылған және мемлекеттің тауарды пайдаланудың ұлттық немесе жергілікті заңдарына сай болуы керек.



ӨНІМДІ СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Блендер

Модель: MX-EX1011* «Panasonic»

СЕРТИФИКАТТАЛҒАН ОС ТЕСТБӘТ 119334, МӘСКЕУ, Андреевская набережная, 2 үй

* - немесе бос орын, бұйымның түсін және өткізу нарығын білдіреді

Сәйкестік сертификаты:	
Сәйкестік сертификатының берілген күні:	
Сәйкестік сертификатының жарамдылық мерзімі:	
Шығарылған ел:	Қытай
Өндіруші:	Панасоник Тайвань Ко., Лтд. 579, Юан-Шан Роад, Чанг-Хо Дистрикт, Нью Тайпей Сити, Тайвань

Ескерту

Өндірілген күнін бұйымның астыңғы жағындағы нөмір бойынша анықтай аласыздар.

Өнімнің нөмірі: XX XX XX

5-ші және 6-шы сандар: күні (санда)

1-ші - 01, 2-ші - 02, 3-ші - 03

3-ші және 4-ші сандар: айы (санда)

01 - қантар, 02 - ақпан, ... 12 - желтоқсан

1-ші және 2-ші сандар: жылды

(жылдың соңғы екі бірлігі санда)

16 - 2016, 17 - 2017, 18 - 2018

Қоқысқа тастауға байланысты ақпарат:

Егерде бұл заттан құтылайын десеніз, сол елдең мемлекет органдарына немесе дилерге байланысыңыз.

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан:
АО "Панасоник Маркетинг СНГ" Казахстан, 050010 г. Алматы, Проспект Достык 192, 3-й этаж.

Информационный центр Panasonic:

+7 (727) 330-88-07 – Для звонков из Алматы и Киргизстана.

8-800-0-809-809 – бесплатный звонок с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана.

Қазақстан Республикасының аумағында өнім сапасы бойынша шағымдарды қабылдауға үәкілетті үйым:

АҚ «Панасоник Маркетинг СНГ», Қазақстан, 050010, Алматы қ., Достық даңылы 192, 3-ші қабат
Panasonic ақпараттық орталығы:

+7 (727) 330-88-07 – Алматы мен Қыргызстаннан қонырау шалу үшін.

8-800-0-809-809 – Қазақстан аумағында жергілікті ұялы байланыс пен қалапық операторларынан тегін қонырау шалу.

Өндірушімен бекітілген осы бұйымның қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдаланушы нұсқауына және қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес қатан түрде пайдаланылған жағдайда, өндірілген күнінен бастап 7 жылға тен.

Импорттаушы

«Панасоник Рус» ЖШҚ, РФ, 115191, Мәскеу қ.,

Большая Тульская 4-я, 11 үй, 3 қабат.

Тел: 8-800-200-21-00

Казак

Ընդհակալություն այս Պանասոնիկ ապրանքը գնելու համար:

- Խնդրում ենք մանրամասն ըստերցել հետևյալ հրահանգները ապրանքը ճիշտ և անվտանգ օգտագործելու համար:
- Ապրանքը օգտագործելուց առաջ առավել ուշադիր ծանոթացեք «Անվտանգության միջոցառումներ» և «Կարևոր տեղեկատվություն» բաժիններին (Եջ AM2-AM4):
- Խնդրում ենք պահպանել այս Օպերացիոն հրահանգները հետագա կիրառման համար:
- Պանասոնիկը չի վերցնի իր վրա ոչ մի իրավասություն, եթե սարքը ենթարկվել է ոչ պատշաճ կիրառման, սույն հրահանգներին համապատասխանելու ձախորդման:

Բովանդակություն

Անվտանգության միջոցառումներ	AM2
Կարևոր տեղեկատվություն	AM4
Մասերի անվանումները և հրահանգները	AM5
Միևնույն օգտագործումը	AM5
Կոտորակի օգտագործում	AM6
Մաքրում և խնամք	AM7
Ազահովիչ	AM7
Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանություն	AM7
Խնդիրների ախտորոշում	AM8
Տեխնիկական բնութագիր	AM8

Անվտանգության միջոցառումներ

Խնդրում ենք համոզվել, որ
հետևում եք սույն հրահանգներին:

Անձնական վնասվածքի, հոսանքահարման կամ հրդեհի ռիսկը նվազեցնելու նպատակով խնդրում ենք ուշադրություն դարձնել հետևյալները:

■ **Հետևյալ ազդանշանները ի ցույց են դնում վնասների աստիճանը, երբ ապրանքը սխալ է գործածվում:**

⚠ Խիստ նախագուշացումներ. Զգուշացնում է հնարավոր վտանգի մասին, որը կարող է հանգեցնել լուրջ վնասվածքի կամ մահվան:

⚠ Չգուշացում. Զգուշացնում է հնարավոր վտանգի մասին, որը կարող է հանգեցնել փոքր վնասվածքի կամ գույքի վնասի:

■ **Սիմվոլները դասակարգվում և բացատրվում են հետևյալ կերպ:**

🚫 Այս սիմվոլը ցույց է տալիս արգելվություն: **❗ Այս սիմվոլը ցույց է տալիս այն պահանջը, որին պետք է հետևի:**

⚠ Խիստ նախագուշացումներ

Խուսափել կարծ միացման, ծիսի, այրվածքի կամ վնասվածքի պատճառով էլեկտրական ցնցման կամ հրդեհի ռիսկից:

🚫 Չթույլատրել մանուկներին և երեխաներին խաղալ փաթեթավորման նյութի հետ:
(Այս կարող է հանգեցնել շնչահեծության:)

● Չապամուտածել, չվերանորոգել կամ ծևափոխել սույն սարքը:

⑩ Կապ հաստատել Պանասոնիկ Սերվիս Կենտրոնի հետ զննության կամ վերանորոգման համար:

● Չվնասել հոսանքի մալուխը կամ խցակի խրոցը:

Հետևյալ գործողությունները խստիվ արգելվում են:

Զնափոխումը, կացնելը կամ տեղադրելը տաք մակերևույթի վրա կամ հարևանությամբ, թեքելը, պտտելը, քաշելը, կախելը սուլ ծայրերով, ծանր առարկաներ վրան տեղադրելը, հոսանքի մալուխը կապելը կամ դրանով սարքը քաշելը:

⚠ Խիստ նախագուշացումներ



- Խցակի խրոցը չմիացնել և չանցատել թաց ձեռքերով:
- Չօգտագործել սարքը, եթե խցակի խրոցը կամ հոսանքի մալուխը վնասված են, կամ խցակի խրոցը թույլ է միացված վարդակին:

⑩ Եթե հոսանքի մալուխը վնասված է, ապա այն պետք է փոխարինվի արտադրողի, դրա ծառայության գործակայի կամ համարժեք որակավորված անձի կողմից, որպեսզի խուսափել վտանգի:

⑩ Խցակի խրոցը ամուր գետերել վարդակի մեջ:

- Չսուզել շարժիչի պատյանը, հոսանքի մալուխը կամ խցակի խրոցը ջրի մեջ, կամ չցանել այն ջրով և/կամ այլ հեղուկով:



- Այս ապրանքը նախատեսված չէ օգտագործել այն անձանց կողմից (ներառյալ երեխաներ), ովքեր ունեն սահմանափակ ֆիզիկական, զգացողական կամ մտավոր ունակություններ, կամ փորձի և գիտելիքների պակաս, և անձանց թույլ է տրվում օգտագործել սարքը, միայն եթե նրանք հսկվում են իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից և այն պայմանով, որ հրահանգված են սարքի օգտագործման հետ կապված: Հետևեք, որպեսզի երեխաները չխաղան սարքի հետ:

● Պահել սարքը և դրա հոսանքի մալուխը երեխաների հասանելիության սահմաններից դուրս:

● Պարբերաբար մաքրել խցակի խրոցը փոշուց:

- Վնիապաղ դադարեցնել սարքի օգտագործումը և հանել խցակի խրոցը այն պահին, եթե սույն սարքի պատշաճ աշխատանքը կանխվում է:

Օրինակ՝ կարող են առաջանալ անսորմալ դեպքեր կամ կոտրվածքներ

● Հոսանքի մալուխը կամ խցակի խրոցը դառնում են անբնական տաք:

● Սարքը ունի հոսանքի ինդիք:

● Շարժիչի պատյանը դժոխրմացված է, ունի նկատելի վնասվածք կամ անբնական տաք է:

● Կա ճաք կոտրուակի բաժակի կամ այլ մասերի վրա:

● Կա տիած հոտ:

● Կա անբնական պտտածայն օգտագործման ընթացքում:

● Կա այլ անբնական երևույթ:

⑩ Կապ հաստատել Պանասոնիկ Սերվիս Կենտրոնի հետ զննության կամ վերանորոգման համար:

- Համոզվեք, որ սարքի վրայի պիտակի վրա նշված լարումը նույն է, ինչ ձեր տեղանքի մատակարարությունը: Ինչպես նաև խուսափեք նույն վարդակի մեջ այլ սարքավորումներ միացնել, որպեսզի գերատարացնել: Սակայն, եթե միացնում եք մի քանի խցակի խրոցներ, համոզվեք, որ ընդհանուր վատերի հզորությունը չի գերազանցում վարդակի նոմինալ հզորությանը:

- Ուշադիր եղեք, եթե կոտրուակի բաժակի մեջ լցվում է տաք հեղուկ, քանի որ այն կարող է դուրս գալ սարքից հանկարծակի գոլորշիացման հետևանքով:

⚠ Չգուշացումներ

Կարծ միացման, ծիսի, այրվածքի կամ վնասվածքի պատճառով հոսանքի արտահոսքի, էլեկտրական ցնցման կամ հրդեհի ռիսկից խուսափելու համար:

- Չօգտագործել սարքը հետևյալ վայրերում:

● Ոչ հարթ մակերևույթի, գորգերի կամ սփռողների վրա, և այն:

● Այս վայրերում, որտեղ այս կարող է ցանկվել ջրով, կամ տաքություն կլանել:

● Ցանկացած բաց ջրի մոտակայքում, ինչպիսին են՝ լոգարան, լվացարան կամ այլ կոնտեյներներ:

● Պատի կամ կահույքի մոտակայքում:

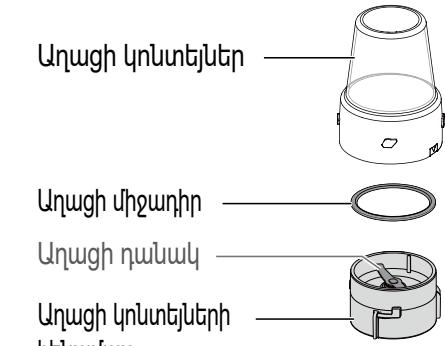
⑩ Տեղադրել սարքը ամուր, չոր, մաքուր և հարթ աշխատանքանի վրա:

⚠ ՀԳՈՒԾԱՑՈՒՄ

- Չխառնել կամ չցնել 60°C -ից ավել բաղադրիչներ կոտորակչի բաժակի մեջ:
- Չցնել ոչ մի տեսակի հեղուկ կամ թաց բաղադրիչներ աղացի կոնտեյների մեջ:
- Չբացել կափարիչը և չմտցնել մատեր կամ այնպիսի պարագաներ, ինչպիսիք են գդալ կամ պատառաքաղ կոտորակչի բաժակի մեջ սարքի աշխատանքի ընթացքում:
- Չճգել միջադիրը դեֆորմացիայից խուսափելու համար:
- Չփոխարինել սարքի որևէ մաս կեղծ պահետային մասերով:
- Չտեղափոխել սարքը՝ բռնելով հոսանքի մալուխից, կոտորակչի բաժակի կամ աղացի կոնտեյներից:
- Սարքի ճեղքերի մեջ չմտցնել ոչ մի առարկա:
- Թույլ չտալ երեխաներին օգտագործել սարքը առանց վերահսկման:
- Չգերազանցել կոտորակչի բաժակի վրա նշված աշխատանքային ծավալը: Ինչ վերաբերում է աղացի կոնտեյներին, չտեղադրել այնտեղ առավելագույն քանակից ավելի շատ: (Եջ AM8 "Տեխնիկական բնութագիր")
- Արգելված բաղադրիչներ չօգտագործել, ինչպես նշված է սույն իրահանգների մեջ: (Եջ AM5)
- Չիրել անվտանգության քորոցը որևէ գործիքով, ինչպիսին են բարակ փայտիկը, և այլն: (Եջ AM7)
- Չոսանքի ցանցից իցակի խորոց անջատելիս բռնեք այս: Երբեք չքաշեք հոսանքի մալուծից:
- Ուշադիր եղեք, որ չայթաքարեց կամ չոլորվեց հոսանքի մալուխի մեջ օգտագործման ընթացքում:
- Ուշադիր պետք է լինել սուր դանակների հետ առնչվելիս, կոտորակչի բաժակը և աղացի կոնտեյները դատարկելիս և մաքրելու ընթացքում: Չմաքրել կոտորակչի դանակը կամ աղացի դանակը անգեն ձեռքբերով:
- Միշտ անջատեք սարքը հոսանքից, եթե այն թողնված է առանց ուշադրության և մինչ այն մոնտաժելը, ապամոնտաժելը, տեղաշարժելը կամ մաքրելը:
- Անջատեք սարքը և հանել հոսանքից մինչ մասերի փոփոխություն կատարելը կամ այն մասերին մոտենալը, որոնք շարժվում են աշխատանքի ընթացքում:
- Սարքի աշխատանքն ու հանգստը կազմակերպել այնպես, ինչպես նշված է տեխնիկական բնութագրի այլուսակում: (Եջ AM8 "Տեխնիկական բնութագիր")
- Օգտագործումից հետո կազմակերպել սարքի մաքրումը, հատկապես այն մակերևույթների, որոնք ունեն հպում սնունդի հետ: (Եջ AM7 "Մաքրություն և խնամք")
- Այս սարքը նախատեսված է միայն տևային օգտագործման համար:

Կարևոր տեղեկատվություն

- Զօգտագործել սարքը դրսում:
- Չգցել սարքը կամ որա մասերը, որպեսզի խուսափել այն վնասելուց:
- Չփաթաթել հոսանքի մալուխը շարժիչի պատյանի շուրջ:
- Չամոզվեք, որ բոլոր կից մասերը ամուր միացված են օգտագործելուց առաջ:
- Չգործարկել սարքը առանց բաղադրիչների:
- Չամոզվեք, որ աղացի միջադիրը պատշաճ կերպով կցված է, որպեսզի խուսափեք թափելուց:

Մասերի անվանումները և Նրահանգները**Կոտորակչի****Աղացի չոր մթերքի համար****Լրացուցիչ պարագաներ**

- Քերիչ
• Խառնման ընթացքում օգտագործել թերիչ միայն կափարիչի բացվածքով:
Զօգտագործել այն առանց կափարիչի առկայության:

- 1 ՄԻԱՅՆԵԼ (շարունակական գործողություն)
0 ԱՆՁԱՏԵԼ
P Իմպուլսային ռեժիմ (դանակը պտտվում է միայն, եթե անցատիչը շրջում է ք "P" դիրից վրա)
• Պարբերաբար պտտեք և բաց թողեք ընդհատումներով ռոտացիայի համար:

Մինչ օգտագործումը

Մաքրել բոլոր բաժանվող մասերը մինչ առաջին անգամ սարքի օգտագործումը, կամ երբ այն չեք օգտագործել որոշ ժամանակ, հետո՝ ուշադիր դրանք հավաքել: (Եջ AM6 "Կոտորակչի օգտագործում" և Եջ AM7 "Մաքրություն և խնամք")

Կոտորակչի**Բլենդերը նախատեսված է**

- Խառնուրդ հեղուկների պատրաստելու համար
Օրինակ՝ միգի/բանջարեղենի հյութեր, ֆրեշ, ապուրներ, սոուս:
- Եփած բաղադրիչներից խյուս պատրաստելու համար
Օրինակ՝ մամկանա սմուրի համար:

Արգելված բաղադրիչներ

- Միս
- Չուլք
- Գնովի սառցաբեկորներ
- Կոշտ բաղադրիչներ (օրինակ՝ չորացված լոբու հատիկներ, քրում, սառեցված սնունդ)
- Կաչուն բաղադրիչներ (օրինակ՝ գետնանուշի կարագ)
- Չրի քիչ ծավալով բաղադրիչներ (օրինակ՝ խաշած կարտոֆիլ)

Նախագուշական միջոցներ սարքի հետ վարվելու համար

- Նախ խորանարդիկներով կտրտել սնունդը (1-2 սմ), այնուհետև խառնել հեղուկի հետ:
- Կոտորակչի բաժակի մեջ չցնել 1000 մլ աղացելագույն ընդհանուր ծավալը գերազանցող բաղադրիչներ:
- Միանգամից երեք րոպեց ավել չօգտագործել կոտորակչը, մոտ մեկ րոպե հանգստա տվեք, միևնույն նորից կգործարկեք:

Աղացի չոր մթերքի համար

- Աղացի չոր մթերքի համար աղացը նախատեսված է.
• Չրի բաղադրիչները աղալու համար.
Օրինակ՝ պղպեղ, չորացված չիլի, տուրի հատիկներ, չորացված սոյայի հատիկներ, չորացված ոլոր, ջունջութի սերմեր, բրինձ, ցորեն, ըլուրով (կերևով), պարսիմատ:

Ճանոթություն. Աղացի կոնտեյների մեջ լցնելու առավելագույն քանակը:

Աղացի կոնտեյների մեջ լցնելու առավելագույն քանակի մասին ուղեցույցներ

Մուռնդ	Աղացելագույն քանակ	Ժամանակ
Պղպեղ	20 գ	60-90 վայրկյան
Չորացված չիլի	20 գ	60-90 վայրկյան
Սուլընի հատիկներ	50 գ	15-30 վայրկյան

Նախագուշական միջոցներ սարքի հետ վարվելու համար

- Աղացի կոնտեյների մեջ 50 գ -ից ավել բաղադրիչները չցնել:
- Մեկ րոպեց ավել չօգտագործել կոտորակչը, մոտ երկու րոպե հանգստա տվեք, միևնույն նորից կգործարկեք:

Կոտորակի օգտագործում

Կոտորակի

1 Եցնել բաղադրիչները կոտորակի բաժակի մեջ, հետո փակել կափարիչը:

- Սկզբում լցնել հեղուկը, այնուհետև՝ փափուկ բաղադրիչները, հետո՝ մասցածը:
(i) Հեղուկ (ii) Փափուկ բաղադրիչներ (iii) Կոշտ բաղադրիչներ (iv) սաղաքելիքներ

2 Կցել կոտորակի բաժակը շարժիչի պատյանին

- ① Հավասարեցնել շարժիչի պատյանի վրայի ▲ նշանը կոտորակի բաժակի վրայի ▽ նշանի հետ:

- ② Պտտել կոտորակի բաժակը ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ միևնույն շարժումունքում:

- Կոտորակի բաժակը կարող է կցվել միայն հետևյալ քայլերով:

3 Միացնել: Բռնելով կոտորակի կափարիչը, պտտել անշատիչը "1" դիրքի վրա մեկնարկի համար:

- Եթե սարքը կանգ է առնում աշխատանքի ընթացքում: (Էջ AM8)

4 Եթե խառնման պրոցեսը ավարտված է, պտտել անշատիչը "0" դիրքի վրա անշատման համար:

- Կոտորակի բաժակը պտտել ժամացույցի սլաքին հակառակ ուղղությամբ այս հանելու համար, բացել կափարիչը և դուրս բերել բաղադրիչները:



Ինչպես օգտագործել քերիչը

- Այն կարող է ներս մոցվել կոտորակի բաժակի կափարիչի բացվածքի մեջ խառնման պրոցեսի ժամանակ՝ առանց դանակով միջամտելու:
- Զերիչը սահելով անցկացնել կափարիչի բացվածքի մեջ և քերել, որպեսզի հեռացնել մնանի կորուսները, որոնք կանում են կոտորակի բաժակի կողմանակի:
- Բաղադրիչների ցաքուրով լինելուց խուսափելու համար, խորհուրդ է տրվում ներս անցկացնել քերիչը կափարիչի բացվածքի մեջ կոտորակի բաժակը օգտագործելու:

Քերիչը օգտակար է, եթե

- քիչ քանակությամբ հեղուկը դժվարացնում է բաղադրիչների խառնումը (օրինակ՝ սուսների, քարի ուտեսների համար)
- բաղադրիչները կայում են կոտորակի բաժակին ներսի մասից (օրինակ՝ միստոր, չիլի պուածու)

Աղաց չոր մթերքի համար

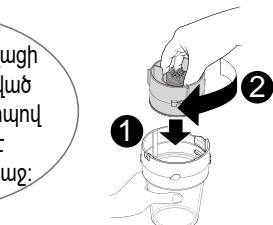
Աղամուտաժել

Պտտել ժամացույցի սլաքին հակառակ ուղղությամբ



Սուստաժել

Պտտել ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ



1 Շրջել աղացի կոնտեյները վերևից ներքև և տեղադրել բաղադրիչները այստեղ: Պտտել աղացի կոնտեյների հենամասը ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ միևնույն շարժումունքում:

2 Կցել աղացի կոնտեյները շարժիչի պատյանին:

- ① Հավասարեցնել շարժիչի պատյանի վրայի ▲ նշանը աղացի կոնտեյների վրայի ▽ նշանի հետ:

- ② Պտտել աղացի կոնտեյները ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ միևնույն շարժումունքում:

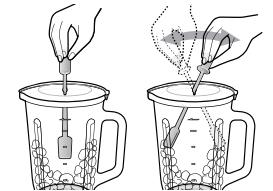
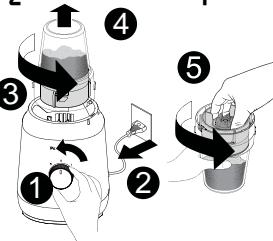
- Աղացի կոնտեյները կարող է կցվել միայն հետևյալ քայլերով:

3 Միացնել: Բռնել աղացի կոնտեյները, հետո պտտել անշատիչը "1" դիրքի վրա մեկնարկի համար:

- Եթե սարքը կանգ է առնում աշխատանքի ընթացքում: (Էջ AM8)

4 Եթե խառնման պրոցեսը ավարտված է, պտտել անշատիչը "0" դիրքի վրա անշատման համար:

- Անշատիչը Աղացի կոնտեյները պտտել ժամացույցի սլաքին հակառակ ուղղությամբ այս հանելու համար, բացել աղացի կափարիչը և դուրս բերել բաղադրիչները:



Մաքրում և խնամք

- Հոսանքից անջատել միևնույն մաքրել:

- Ամեն օգտագործումից հետո մասերը հանգամանալից մաքրել: Բոլոր մասերը միշտ պահել մաքրու և չոր վիճակում:

- Սարքի ոչ մի մաս չվանակ աման լվացող սարքի մեջ:

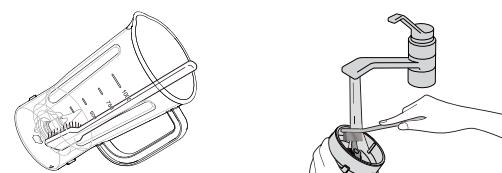
- Զօգուագրութել բենզին, ողողիչ, սպիտակեցնող լյուր, սպիրո, նեյլոն և սպոնս, մետաղական խոզանակ կամ փայլեցման փոշի, և այլն:

- Պլաստիկ մասերի որոշ գունաթափում կարող է տեղի ունենալ օգտագործման հետևածքով, բայց այն չի ազդում դրանց աշխատումակույթան վրա:

Կոտորակի բաժակի նախնական լվացումը

Ավելացնել 400 մլ մաքրու ջուր կոտորակի բաժակի մեջ, միացնել և խառնել մոտավորապես մեկ րոպե:

Կոտորակի բաժակը և աղացի դանակը



Լվանալ ամեն մասնիկը սարք կամ նմանատիպ ջրով և փափուկ սպոնսով: Մանրակրկիտ պարզացրել և չորացնել:

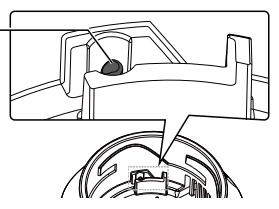
- Աղացի վիճակից հանել միևնույն լվանակը:
- Դանակը մանրակրկիտ մաքրել խոզանակով հոտող ջրի տակ: (Խոզանակ տրամադրված չէ:)

Պահեստավորում

- Մոնտաժել աղացի կոնտեյների հենամասը աղացի կոնտեյների հետ:
- Կափարիչը մանրակրկիտ չորացնել, այնուհետև պահել առանձին:

Ապահովիչ

Ապահովիչը նախատեսված է, որպեսզի կանխի բենզինի միացումը, Ապահովիչի կոճակը երբ կոտորակի բաժակը կամ աղացի կոնտեյները պատշաճ տեղադրված չեն:



Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանություն

Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման դեպքում պաշտպանական միջոցը դադարեցնում է աշխատանքը և դա նորմալ է: Յենց ռոտացիան դադարի, հետևեք ներքոնշյալ քայլերին.

- Սարքը կրկին չօգտագործել առանց հակամիջոց գունելու:

1 Շրջադարձային փոխանշատիչը շրջել "0" դիրքի վրա, անշատել սարքը:

2 Յեռացնել կոտորակի բաժակը կամ աղացի կոնտեյները շարժիչի պատյանից:

Բաղադրիչները կեսից աղացի պատյանելու: (Կոտորակի բաժակի դեպքում, կարող է աղացի կոճակը նաև հեղուկ:)

- Եթե օգտագործել են արգելված բաղադրիչները, հեռացրեք դրանք:

3 Վերագործարկել կոտորակի բաժակը կամ աղացի կոնտեյները, նորից սկսել խառնման պրոցեսը: (Էջ AM6)

Եթե սարքը, վերը նշված գործողությունները կատարելուց հետո, կրկին չի գործարկվում, ուղեն միացել է գերտաքացման պաշտպանությունը:

Շրջադարձային փոխանշատիչը շրջել "0" դիրքի վրա, անշատել և թողնել, որ սարքը հանգամանալի մեջ լվացված է պատճենական մաքրությամբ: (Եթե սարքը նորից չի գործարկվում, կամ հաստատել գործարկվումը, կամ վերանորոգման համար:)

ԽՆԴԻՐՆԵՐԻ ԱՅՍՏՈՐԻՉՈՒՄ

Ստուգել հետևյալ մինչ վերանորոգման համար պատրաստվելը կամ պատվիրելը:

Խնդիր

Պատճառ և գործողություն

Հավասարաչափ
շրջել դեպի "1"
դիրք, սարքը չի
սկսում գործել:

- Կոտորակչի բաժակը/աղացի կոնտեյները պատշաճ կերպով տեղադրված չեն:
→Համոզվեք, որ համապատասխանեցնեք կոտորակչի բաժակի, աղացի կոնտեյների և շարժիչի պատյանի վրայի նշանները, հետո ամուլ պոտեր, մինչ կսեր համապատասխան ձայնը:
- Աղացը պատշաճ կերպով հավաքված չէ:
→Խնդանածել այն սերտորեն: (Էջ AM6)
- Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանական միջոցը ակտիվացել է:
→Դրամ կատարել “Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանությանը” զննության համար: (Էջ AM7)
- Խցակի խրոցը միացված չէ:
→Չետեղի խցակի խրոցը վարդակի մեջ:

Ոստացիան կտրուկ
դադարում է:

- Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանական միջոցը ակտիվացել է:
→Դրամ կատարել “Ծանրաբեռնվածության և գերտաքացման պաշտպանությանը” զննության համար: (Էջ AM7)

Կա անբնական
ձայնի կամ
վիրացիայի
ավելացում:

- Զափից շատ բաղադրիչներ:
- Պակասեցնել բաղադրիչների քանակը:
- Աղացի կոնտեյների հենամասը սերտորեն մոնտաժված չէ:
→Խնդանածել այն սերտորեն: (Էջ AM6)

Բաղադրիչը
թափվում է:

- Աղացի կոնտեյների հենամասը սերտորեն մոնտաժված չէ:
→Խնդանածել այն սերտորեն: (Էջ AM6)
- Աղացի միջադիրը կցված չէ կամ թույլ է կցված:
→Կցել այն պատշաճ կերպով:
- Աղացի միջադիրին կպել են են արտաքին պարագաներ:
→Նեռացնել դրանք:
- Աղացի միջադիրը վնասված է:
→Կապ հաստատել Պանասոնիկ Սերվիս Կենտրոնի հետ այն փոխարինելու համար:

Դանակն
անգործունակ է
շարժվում:

- Ներուկի քանակությունը բավական չէ:
→Ավելացնել հեղուկ:
- Զափից շատ սաղցաբեկորներ: (օրինակ՝ հյութ բավականին շատ սարուցով)
→ ① Ոստացիայի դադարից հետո ամբողջովին հեռացնել կոտորակչի բաժակը:
② Նրորեն շարժել կոտորակչի բաժակը:

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈԼԹԱԳԻՐ

Խոստորակի

Հայերեն

	Երբ օգտագործվում է բնենդերը	Երբ օգտագործվում է աղացը չոր մթերքի համար
Հոսանքի մատակարարում		220-240 Վ ~ 50-60 Հց
Հոսանքի սպառում		230-260 Վ
Գնահատված ժամանակ	Շարունակական գործողություն(Կրկնել 3 րոպե ՄիԱՑՎԱԾ և 1 ԱՆՁԱՑՎԱԾ ցիկլ)	Շարունակական գործողություն(Կրկնել 1 րոպե ՄիԱՑՎԱԾ և 2 ԱՆՁԱՑՎԱԾ ցիկլ)
Աշխատանքային հզորություն (մոտավոր)	Առավելագույնը 1000 մԼ	Առավելագույնը 50 գ
Զափերը (մոտավոր)	Լայնություն	173 մմ
	Խորություն	161 մմ
	Բարձրություն	353 մմ
Չափանիշներ		
	1.5 կգ	1.3 կգ

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈԼԹԱԳԻՐ

Հեղում

- Տեղադրեք ամուր և հարթ մակերեսի վրա, բացի դյուրակիր կամ ամրացվող մասերից:
- Պահեք տևային պայմաններում չոր տեղում:
- Փոխադրեք առանց վայր գցելու, չափից ավելի թափահարելու կամ այլ առարկաների հարվածելու:
- Օգտահանեք պետական և/կամ տեղական օրենսդրության համաձայն:

Վաճառքի դրույթները և պայմանները արտադրողի կողմից չեն սահմանվում և պետք է համապատասխանեն ապրանքի վաճառքն իրականացնող երկրի պետական և/կամ տեղական օրենսդրությանը:



ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՍԵՐԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Կոտորակիչ

MX-EX1011* “Panasonic”

ՍԵՐԻՖԻԿԱՑՎԱԾ ԵԿՏԵՍՏՐԵՏ» ՍԿ կողմից 119334, Սովոր, Ալյուեսկայա ավագույց, տ. 2
“*” արտադրանքի գույնը և իրացման շուկան սահմանող տարերի հավաքածու

Համապատասխանության սերտիֆիկատ՝	
Համապատասխանության սերտիֆիկատը տրվել է՝	
Համապատասխանության սերտիֆիկատը գործում է մինչև՝	
Արտադրող երկիր՝	Չինաստան
Արտադրող՝	Պանասոնիկ Թայվան Կո., Լուդ. 579, Ցուան-Շան Ռոադ, Չանգ-Խո Դիստրիկտ, Նյու Թայպեյ Սիթի, Թայվան

Նշում

Դուք կարող եք որոշել արտադրման ամսաթիվը արտադրության համարով, որը նշված է սարքի ստորին մասում:

Կրտսադրության համար: XX XX XX

5-րդ և 6-րդ թվերը՝ օրը (թվային արտահայտությամբ)
1-01, 2-02, 3-03

-3-րդ և 4-րդ թվերը՝ ամիս (թվային արտահայտությամբ)
01-հունվար, 02-փետրվար, ...12-դեկտեմբեր

1-ին և 2-րդ թվերը՝ տարի
(վերջին երկու թվերը թվային արտահայտությամբ)
16-2016, 17-2017, 18-2018

«Սպառողի իրավունքների պաշտպանության մասին» ՈԴ դաշնային օրենքի համաձայն՝ արտադրողի կողմից սարքի շահագործման ժամկետը սահմանված է 7 տարի՝ սկսած արտադրման օրվանից՝ այն պայմանով, որ սարքն օգտագործվի սույն շահագործման իրահանգների և կիրառելի տեխնիկական չափանիշների համաձայն:

Panasonic өнүмүн сатып алғаныңыз үчүн ыраазычылыгыбызды билдирибиз.

- Өнүмдү туура жана коопсуз колдонуу үчүн нускаманы окунуз.
- Бул өнүмдү колдонуудан мурун "Коопсуздук чарапары" жана "Маанилүү маалымат" бөлүмдөрүнө өзгөчө көңүл бурунуз (KY2-KY4 б.).
- Бул Колдонуу нускамасын келечекте колдонуу үчүн сактап коюнуз.
- Эгерде бул түзмөк туура эмес колдонулса же нускамада көрсөтүлгөндөр аткарылбаса, Panasonic жоопкерчиликті өзүнөн алып таштайт.

Мазмун

Коопсуздук чарапары.....	KY2
Маанилүү маалымат	KY4
Бөлүктөрдүн атальышы жана нускамалар	KY5
Колдонуудан мурун.....	KY5
Блендерди колдонуу	KY6
Тазалоо жана кам көрүү	KY7
Коопсуздук кулпусу.....	KY7
Ашыкча жүктөмдөрдөн жана өтө ысып кетүүдөн сактоо	KY7
Кемчиликтерди издөө жана ондоо.....	KY8
Техникалык мүнөздөмөлөрү	KY8
Маалыматтар	KY9

Коопсуздук чарапары

Бул нускаманын
көрсөтмөлөрүн аткарыңыз.

Жаракат алуу, токко урунуу же өрт коркунучун азайтуу үчүн төмөнкүлөрдү сактаңыз:

- Төмөнкү белгилер өнүм туура эмес колдонулганда зыян жана бузулуу деңгээлин көрсөтөт.



ЭСКЕРТҮҮ

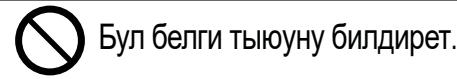
Олуттуу жаракат же өлүмгө алып келиши мүмкүн болгон коркунучу көрсөтөт.



АБАЙЛАҢЫЗ:

Жөнөл жаракат же материалдык зыянга алып келиши мүмкүн болгон коркунучу көрсөтөт.

- Белгилер төмөнкүлөр менен классификацияланат жана түшүндүрүлөт.



Бул белги тыюуну билдириет.



Бул белги сакталуусу зарыл болгон талапты билдириет.



ЭСКЕРТҮҮ

Токко урунуу, кыска туташуудан чыгуучу тутануу, өрттөнүү, күйүк же жаракат алуу коркунучун алдын алыңыз.

- Бебек жана кичинекей балдарга таңгактоочу материал менен ойноого жол бербениз.
(Дем кыстыгууга алып келиши мүмкүн.)
- Бул түзмөкту ажыратпаңыз, ондобонуз жана өзгөртпөңүз.

⑩ Каратуу жана онdotтуу үчүн Panasonic тейлөө борборуна кайрылыңыз.

- Электр зымын же штепсель ачакейин бузбаңыз.

Төмөнкү аракеттерге катуу тыюу салынат:

Өзгөртүү, жылтыруучу алеттер же ысык беттердин жанына тийгизүү же жайгаштыруу, бүтөө, буроо, тартуу, илүү/курч кырлар үстүндө калтыруу, оор буюмдарды үстүнө коюу, түзмөкту электр зымынан көтөрүү.

! ЭСКЕРТҮҮ

- Штепсель ачакейин нымдуу колунуз менен сайбаңыз же чыгарбаңыз.
- Электр зымын же штепсель ачакейи бузулган абалда болсо же штепсель ачакейи айры тешикке начар туташтырылган болсо, түзмөкту колдонбонуз.
 - ⑩ Экоркунучту алдын алуу үчүн, бузулган электр зымын өндүрүүчү, анын тейлөө агенти же ошол сыйктуу дасыккан адис тарабынан алмаштырылуусу зарыл.
 - ⑩ Штепсель ачакейин жакшы сайбыңыз.
- Кыймылдаткыч сапсалгысын, электр зымын же штепсель ачакейин сууга салбаңыз же суу жана башка суюктуктардын чачыроосуна жол бербениз.
- Бул түзмөкту физикалык, сенсордук же акыл-эс жөндөмдүүлүгү чектелген же тийиштүү билими же тажрыйбасы жок адамдар (анын ичинде балдар да) өз алдынча колдонсо болбойт. Алар өздөрүнүн коопсуздугу үчүн жоопкерчиликтүү болгон адамдын көзөмөлү астында жана анын түзмөк менен иштөө боюнча так көрсөтмөлөрү менен гана колдоно алышат.
Балдардын аспап менен ойнобошун көзөмөлдөп турунуз.
- Түзмөкту жана анын электр зымын балдар жетпеген жерде сактаңыз.
- Штепсель ачакейинин чаңын дайыма аарчып турунуз.
 - ⑩ Штепсель ачакейин айры тешиктен чыгарып, кургак кездеме менен сүртүңүз.
- Бул түзмөк туура эмес иштеп баштаса, аны колдонууну дароо токтолуп, штепсель айрычасын айры тешиктен сууруп салыңыз.

Мисалы, төмөнкүдөй бузуктуктар же кемчиликтер келип чыгышы мүмкүн:

- Штепсель ачакейи же электр зымынын ашыкча ысышы.
- Кубаттуулуктун төмөндөшү.
- Кыймылдаткыч сапсалгысы бузулган, көрүнөө бузуктуктарга ээ же ашыкча ысып кетиши.
- Блендердин контейнери же башка бөлүктөрүндө жаракалардын болушу.
- Жагымсыз жыттын чыгышы.
- Колдонуу убагында демейкиден башкача катуу үн чыгарышы.
- Башка демейкиден сырткары көрүнүш же кемчилик болсо.
- ⑩ Каратуу же ондоттуу үчүн Panasonic тейлөө борборуна кайрылыңыз.

- Түзмөкүн энбелгисинде жазылган чыңалуу жергилиткүү электр тармагынын чыңалуусуна. Электр жабдуусунун өтө ысып кетишин алдын алуу үчүн бир айры тешикке башка түзмөктердү туташтырбаңыз. Бирок бир нече штепсель ачакейин туташтыра турган болсонуз, жалпы кубаттуулук номиналдуу кубаттуулуктан ашпай турганын текшериңиз.
- Ысык суюктук блендердин контейнерине куюп жатканда этият болунуз, анткени күтүлбөгөн жерден буу чыгып күйүкке дуушар кылышы мүмкүн.

! АБАЙЛАҢЫЗ

Ағындын чыгышы, токко урунуу, чукул туташуудан чыгуучу тутануу, өрттөнүү, күйүк же жаракат алуу коркунучун алдын алыңыз.

- Түзмөкту төмөнкү жайларда колдонбонуз.

- Түз эмес беттердин, килемдердин же дасторкондордун үстүндө ж. б.
- Суу чачырай турган жерде же жылуулук булактарынын жанында.
- Ванна, ашкана раковинасы сыйктуу ачык суунун жанында ж.б.
- Дубал же эмеректин жанында.

⑩ Түзмөкту тегиз, кургак, таза бетке жайгаштырыңыз.

! АБАЙЛАҢЫЗ

- Температурасы 60°Сден жогору болгон курамбөлүктөрдү блендердин контейнерине салбаңыз же аралаштырбаңыз.
- Тегирмендин контейнерине эч кандай суюктук же нымдуу курамбөлүктөрдү салбаңыз.
- Түзмөк иштеп жаткан учурда капқакты ачпаңыз жана блендердин контейнерине манжаларыңызды же кашык жана вилка сыйктуу ашкана шаймандарын салбаңыз.
- Майышууга жол бербөө үчүн тыгыздагыч шакети чойбоңуз.
- Түзмөктүн бөлүктөрүн жасалма бөлүктөргө алмаштырбаңыз.
- Электр зымы, блендердин контейнери же тегирмендин контейнерин кармап көтөрбөңүз.
- Түзмөктүн жылчыктарына кандайдыр бир нерсени киргизбениз.
- Балдарга түзмөктү көзөмөлсүз колдонууга жол бербениз.
- Блендердин контейнеринде жазылган максималдуу иштөө көлөмүнөн ашпаңыз. Тегирмендин контейнерине максималдуу жол берилген сандан ашкан курамбөлүктөрдү. (KY8 б. "Техникалык мүнөздөмөлөрү")
- Нускамада көрсөтүлгөн тыюу салынган курамбөлүктөрдү колдонбонуз. (KY5 б.)
- Коопсуздук кулпесунун төөнөгүчүн ичке чыбык сыйктуу шайман менен баспаңыз. (KY7 б.)

- Штепсель айрычасын айры тешиктен сууруп жатканда аны сөзсүз колунуз менен кармап турунуз. Электр зымын эч качан тартпаңыз.
- Колдонуу убагында электр зымына чалынуу же чаташып калуудан абайлаңыз.
- Курч бычактар менен иштөөдө, блендердин контейнерин бошотууда жана тегирмендин контейнерин тазалоодо этият болунуз. Блендердин бычагын же тегирмендин бычагын жылаңаң колдорунуз менен тазалабаңыз.
- Түзмөк көзөмөлсүз калганда, чогултуу, ажыратуу, жылдыруу жана тазалоо алдында электр тармагынан өчүрүлүүсү керек.
- Себилдөөчү буюмдарын алмаштыруудан мурда же иштеп жаткан бөлүктөрүнө жакындаганда аспалты өчүрүнүз же электр тармагынан сууруп салыңыз.
- Аспалты сөзсүз түрдө өзгөчөлүктөр жадыбалында көрсөтүлгөн ыкмада пайдаланыңыз жана тыныктырып турунуз. (KY8 б. "Техникалык мүнөздөмөлөрү")
- Колдонгондон кийин түзмөктү, айрыкча анын тамак-аш тийген жерлерин тазалап турунуз. (KY7 б. "Тазалоо жана кам көрүү")
- Бул өнүм үйдө колдонуу үчүн арналган.

Маанилүү маалымат

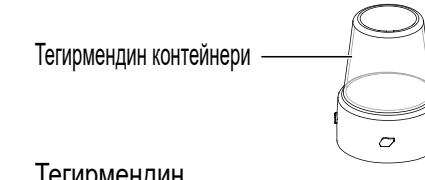
- Түзмөктү ачык абада колдонбонуз.
- Түзмөктү же анын себилдөөчү буюмдарын колдон түшүрүп доо кетирип албаңыз.
- Электр зымын кыймылдаткыч сапсалгысына оробонуз.
- Колдонуудан мурун бөлүктөрдүн же себилдөөчү буюмдардын бекем орнотулганын текшериниз.
- Түзмөктү курамбөлүктөрсүз колдонбонуз.
- Сыртка чыгууларды алдын алуу үчүн тегирмендин тыгыздагыч шакеги туура салынганын текшериниз.

Бөлүктөрдүн аталышы жана нускамалар

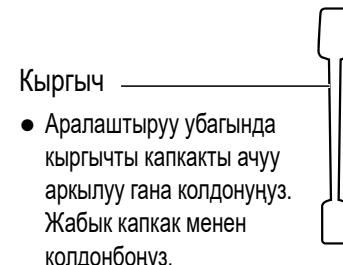
Блендер



Кургак азыктар үчүн тегирмен



Кошумча шаймандар



Колдонуудан мурун

Алгачкы жолу колдонгондо же көпкө чейин колдонбосонуз түзмөктүн чечилме бөлүктөрүн тазалап алыңыз, андан кийин тыгыз чогултуунуз. (KY6 б. "Блендерди колдонуу" жана KY7 б. "Тазалоо жана кам көрүү")

Блендер

Блендер төмөнкүлөргө арналган:

- Суюктарды аралаштыруу мисалы, жемиш / жашылча ширелери, смузилер, сорполор, соустар.
- Даар курамбөлүктөрдү сүрүп майдалоо мисалы, бебектөргө арналган тамактар.

Тыюу салынган курамбөлүктөр

- Эт
- Балык
- Соодадагы муз кубики
- Катуу курамбөлүктөр (мисалы, кургатылган буурчактар, куркума, тоңдурулган тамак-аш)
- Жабышшак курамбөлүктөр (мисалы сүрүлгөн жер жаңгак пастасы)
- Курамында суусу аз болгон курамбөлүктөр (мисалы, бышырылган картөшкө)

Колдонууда сактык чарапалар

- Азыктарды туурап (1-2 см), абан суюктук менен аралаштырыңыз.
- Максималдуу жалпы көлөмү 1000 мл ашуун болгон курамбөлүктөрдү блендердин контейнерине салбаңыз.
- Кайрадан иштетүүдөн мурун 1 мүнёт эс алдырыңыз, 3 мүнёттөн ашык иштеппениз.

Кургак азыктар үчүн тегирмен

Кургак азыктар үчүн тегирмен төмөнкүлөргө арналган:

- Кургак курамбөлүктөрдү майдалоо; мисалы, калемпир, кургатылаган саадактуу калемпир, кофе дандары, кургатылган соя буурчактары, кургатылган нокот, күнжүт дандары, күрүч, буудай, жаңгак (тазаланган), кургатылган нандар.

Эскертуу: Тегирмендин контейнерине эч кандай суюктук же нымдуу курамбөлүктөрдү салбаңыз.

Тегирмендин контейнерине салынуучу максималдуу сандагы курамбөлүктөр боюнча сунуштар

Азыктар	Максималдуу саны	Убакыт
Калемпир	20 г	60-90 секунда
Кургатылган саадактуу калемпир	20 г	60-90 секунда
Кофе дандары	50 г	15-30 секунда

Колдонууда сактык чарапалар

- Тегирмендин контейнерине 50 г ашкан курамбөлүктөрдү салбаңыз.
- 1 мүнёттөн ашуун иштеппениз, кайрадан иштетүүдөн мурун 2 мүнёттөк жакын эс кайрадан.

Блендерди колдонуу

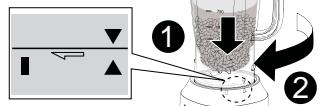
Блендерди колдонуу

1 Курамбөлүктөрдү блендердин контейнерине салыңыз жана капкагын жабыңыз.

- Биринчиден, суюктукту куюнуз, кийин жумшак курамбөлүктөрдү, анан кийин башкаларды кошуңуз.
(i) Суюктук (ii) Жумшак курамбөлүктөр (iii) Катуу курамбөлүктөр (iv) Муз кубиктери

2 Блендердин контейнерин кыймылдаткыч сапсалгысына туташтырыңыз.

- ① блендердин контейнериндеги ▽ менен кыймылдаткыч сапсалгысындагы ▲ түздөңүз.



- ② Блендердин контейнерин сааттын жебеси буюнча чыкылдаган үн чыкканча бурунуз.

- Блендердин контейнерин жогоруда сүрттөлгөн ыкмада гана туташтырууга болот.

3 Штепсель айрычасын айры тешикке сайыңыз. Баштоо үчүн блендердин контейнерин кармал, алып келиңиз айланма которгучту "1" абалына алыш келиңиз.

- Эгерде иштеп жаткан түзмөк токтол калса. (KY8 б.)



4 Арапаштыруу аяктаганда, айланма которгучту "0" абалына алыш келип түзмөкту өчүрүңүз.

- Штепсель айрычасын айры тешиктен суурунуз.

Блендердин контейнерин чечүү үчүн сааттын жебесине каршы буруп, капкагын ачып, ичиндеги курамбөлүктөрдү чыгарыңыз.



Кыргыч кантит колдонулат

- Арапаштыруу убагында капкактагы тешик аркылуу блендердин бычагына тийип алуу коркунучусуз киргизсе болот.
- Кыргычты капкактагы тешик аркылуу киргизип, жана блендердин контейнеринин капталдарына жабышкан тамак-ашты қырып алыш таштыңыз.
- Блендердин контейнери иштеп жатканда курамбөлүктөрдүн чачыроосун алдын алуу үчүн кыргычты капкактын тешиги аркылуу киргизүү сунушталат.

Кыргыч төмөнкү учурларда пайдалуу болот

- Курамбөлүктөр өтө аз болгондуугуна байланыштуу жакшы арапаштай жатса. (мисалы, соустар, карриден жасалган тамактар)
- Курамбөлүктөр контейнердин ички жагына жабышып калса. (мисалы, сарымсак, чили калемпир)

Кургак азыктар үчүн тегирмен

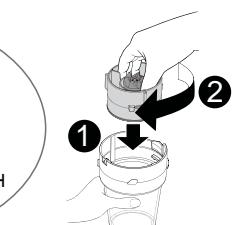
Ажыратуу

Сааттын жебесине каршы бурунуз



Чогултуу

Сааттын жебеси буюнча бурунуз



Чогултуудан мурун тегирмендин тығыздагыч шакеги бузулбаганын абалда экенин жана бекем жайгаштырыланын текшериниз.

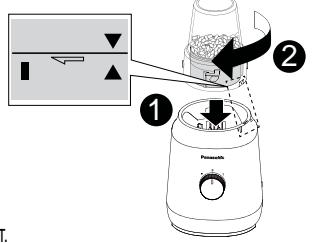
1 Тегирмендин контейнерин аңтарыңыз жана анын ичине курамбөлүктөрдү салыңыз. Тегирмендин контейнеринин негизин сааттын жебеси буюнча чыкылдаган үн чыкканча бурунуз.

2 Тегирмендин контейнерин кыймылдаткыч сапсалгысына туташтырыңыз.

- ① Тегирмендин контейнериндеги ▽ менен кыймылдаткыч сапсалгысындагы ▲ түздөңүз.

- ② Тегирмендин контейнерин сааттын жебеси буюнча чыкылдаган үн чыкканча бурунуз.

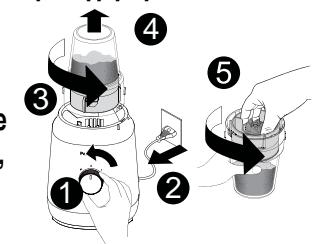
- Тегирмендин контейнерин жогоруда сүрттөлгөн ыкмада гана туташтырууга болот.



3 Штепсель айрычасын айры тешикке сайыңыз. Баштоо үчүн тегирмендин контейнерин кармал, айланма которгучту "1" абалына алыш келиңиз.



4 Арапаштыруу аяктаганда, айланма которгучту "0" абалына алыш келип түзмөкту өчүрүңүз.



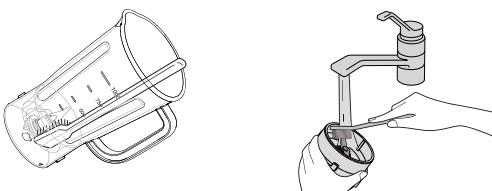
Тазалоо жана кам көрүү

- Тазалоодон мурун штепсель айрычасын айры тешиктен суурунуз.
- Ар бир колдонуудан кийин бөлүктөрдү кылдат тазаланыз. Бардык бөлүктөрдү таза жана кургак абалда сактаңыз.
- Түзмөктүн бөлүктөрүн идиш-аяк жуучу машинеде жуубаңыз.
- Бензин, суюктуктуу, эритүүчү, агартуучу каражаттарды, губканын нейлон бети, металлдан жасалган щетка же жылмартуучу порошокту колдонбоныз.
- Колдонуудан кийин кээ бир бөлүктөрдүн түсү кетишүү мүмкүн, бирок бул анын ишине эч кандай таасир тийгизбейт.

Блендердин контейнерин алдын ала жууп-тазалоо

Блендердин контейнерине 400 мл таза суу куюп, штепсель айрычасын айры тешикке сайыңыз жана 1 мүнөткө чейин арапаштырыңыз.

Блендердин контейнерин жана тегирмендин бычагы



Ар бир бөлүктүү муздак же жылуу сууда жумшак губка менен жуунуз. Чайкагандан кийин кылдат аарчыңыз.

- Жууп баштоодон мурун тегирмендин тығыздагыч шакегин алыш таштаңыз.
- Бычактын айланасын да кылдат астында жуунуз. (Щетка топтомго кирбейт.)

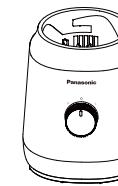
Сактоо

- Тегирмендин контейнеринин негизин жана тегирмендин контейнерин чогултуунуз.
- Капкакты толугу менен кургатыңыз жана аны өз алдынча сактаңыз.



Ар бир бөлүктүү муздак же жылуу сууда жумшак губка менен жуунуз. Чайкагандан кийин кылдат аарчыңыз.

Кыймылдаткыч сапсалгысы

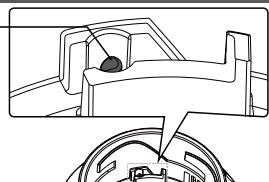


Кыймылдаткыч сапсалгысын нымдуу кездеме менен суртунуз.

Коопсуздук кулпусу

Коопсуздук кулпусу блендердин контейнери же тегирмендин контейнери туура эмес жайгаштырылса блендердин аракетке келүүсүн токтолтуу үчүн чыгарылган.

Коопсуздук кулпусунун жан



Ашыкча жүктөмдөрдөн жана өтө ысып кетүүдөн сактоо

Ашыкча жүктөм учурунда жана өтө ысып кеткенде коопсуздук кулпусу иштеп жаткан түзмөкту токтолот.

Айлануулар токтогондо төмөнкү кадамдарды аткарыңыз:

- Түзмөкту көбүнчө каршы чарапарды колдонбостон иштеп пеңиз.

1 Айланма которгучту "0" абалына алыш келип, штепсель айрычасын айры тешиктен суурунуз.

2 Блендердин контейнерин же тегирмендин контейнерин кыймылдаткыч сапсалгысынан алыш таштаңыз.

Курамбөлүктөрдү контейнердин жарымынан азыраак калганга чейин азайтыңыз. (Блендердин контейнерине суюктук да кошсо болот.)

- Тыюу салынган курамбөлүктөрдү алыш таштаңыз.

3 Блендердин контейнерин же тегирмендин кайрадан орнотуп, арапаштыра баштаңыз. (KY6 б.)

Эгерде жогоруда көрсөтүлгөн кадамдар аткарылгандан кийин да түзмөк иштебей жатса, анда ысып кетүүдөн коргоо тутуму активдештирилген.

Айланма которгучту "0" абалына алыш келип, штепсель айрычасын айры тешиктен суурунуз жана кайрадан колдонуудан мурун өтө ысып кетүүдөн сактоочу тутум иштеп баштабашы учун түзмөккө 15 мүнөт же андан көбүрөөк убакыт тыныгуу бериниз (кыймылдаткыч сапсалгысы нормалдуу температурага келгөнгө чейин).

((Эгерде түзмөк дагы эле иштебей жатса, аны каратуу жана ондотуу үчүн Panasonic тейлөө борборуна кайрылыңыз.)

Кемчиликтерди издең жана ондоо

Ондоону чакыруу же уюштуруудан мурун төмөнкүорду текшериңиз.

АрКургак азыктар үчүн тегирмен менен блендер

Блендер

	Блендер колдонулганда	Кургак азыктар үчүн тегирмен колдонулганда
Кубаттуулук	220-240 В ~ 50-60 Гц	
Электр энергиянын керектелиши	230-260 Вт	
Номиналдуу убакыт	Үзүлтүксүз иштөө (Мерчимди ЖАНД. абалда 3 мүнөткө чейин жана ӨЧУР. абалда 1 мүнөткө чейин кайталаңыз)	Үзүлтүксүз иштөө (Мерчимди ЖАНД. абалда 1 мүнөткө чейин жана ӨЧУР. абалда 2 мүнөткө чейин кайталаңыз)
Иштөөчү өндүрүмдүүлүк (орточо)	Максималдуу түрдө 1000 мл	Максималдуу түрдө 50 г
Өлчөмдөрү (орточо)	Эни	173 мм
	Диаметри	161 мм
	Бийиктиги	353 мм
Салмагы (орточо)	1,5 кг	1,3 кг

Маселе

Себеп жана аракет

- Блендердин контейнери / тегирмедин контейнери бекем орнотулган эмес.
→ Блендердин контейнери / тегирмедин контейнери жана кыймылдаткыч сапсалгысындағы белгилерди дал келтирип, чыкылданған үн чыкканча бурунуз.
- Тегирмедин контейнеринин негизи жакшы чогултулган эмес.
→ Аны тыгыз чогултунуз. (KY6 б.)
- Ашыкча жүктөмдөрдөн же етө ысып кетүүдөн сактоочу түзмөк аракетке келтирилди.
→ Текшерип көрүү үчүн "Ашыкча жүктөмдөрдөн жана етө ысып кетүүдөн сактоо" белгүмүн караңыз. (KY7 б.)
- Штепсель ачакейи туташтырылган эмес.
→ Штепсель ачакейин айры тешикке сайыңыз.

Түзмөк "1" абалына алып келгенде да арапаштырбай жатат.

- Ашыкча жүктөмдөрдөн же етө ысып кетүүдөн сактоочу түзмөк аракетке келтирилди.
→ Текшерип көрүү үчүн "Ашыкча жүктөмдөрдөн жана етө ысып кетүүдөн сактоо" белгүмүн караңыз. (KY7 б.)

Демейкиден сырткары шуулдоо же титирөө пайда болду.

- Курамбөлүктөр етө көп.
→ Курамбөлүктөрдү азайтыңыз.
- Тегирмедин контейнеринин негизи тыгыз чогултулган эмес.
→ Аны тыгыз чогултунуз. (KY6 б.)

Курамбөлүктөр тышка чыгууда.

- Тегирмедин контейнеринин негизи тыгыз чогултулган эмес.
→ Аны тыгыз чогултунуз. (KY6 б.)
- Тегирмедин тыгыздагыч шакеги орнотулган эмес же тыгыз эмес орнотулган.
→ Аны тыгыз орнотунуз.
- Тегирмедин тыгыздагыч шакегине бөтөн заттар жабышып калган.
→ Аларды алып салыңыз.
- Тегирмедин тыгыздагыч шакеги бузулган.
→ Алмаштыруу үчүн Panasonic тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Бачактар иштебей жатат.

- Суюктукун көлемү жетиштүү эмес.
→ Көбүрөөк суюктук кошуңыз.
- Муз кубиктери етө көп (мисалы, ширедеги муз кубиктер көп санда)
→ ① Айлану толук аяктаганда блендердин контейнерин алып салыңыз.
② Блендердин контейнерин кылдат силкиңиз.

Техникалык мүнөздөмөлөрү

Маалыматтар

<Эскертуү>

1. ТШайманды бөлүнгөн же чыкпаган бөлүктөрүнөн башкаларын түз катуу жерге койгула.
2. Кургак, жабык жерде сактагыла.
3. Орун алмаштырууда ыргытпагыла, катуу кыймылдатпагыла же башка буюмдарга урунтпагыла.
4. У л уттук жана/же жергиликтүү мыйзамдарга жараша утилизациялагыла.

Ишке киргизүүнүн эрежелери жана шарттары өндүрүүчү тарабынан белгиленген эмес жана товарды саткан өлкөнүн улуттук жана/же жергиликтүү мыйзамдарына дал келиши керек.



Өндүрүмдүн сертификациясы жөнүндө маалымат

Блендер "Panasonic"

MX-EX1011* модели

"ТЕСТБЭТ" АК СЕРТИФИКАТТАЛГАН, 119334, Москва, Андреевская набережная, 2 үй
“*” буюмдун түсүн жана өтüş рыногун белгилеген тамга топтому

Шайкештик сертификаты:	
Шайкештик сертификаты берилген күнү:	
Шайкештик сертификаты төмөнкү күнгө чейин жарактуу:	
Өндүрүүчү өлкө:	Кытай
Өндүрүүчү:	Панасоник Тайвань Ко., Лтд. 579, Юан-Шан Роад, Чанг-Хо Дистрикт, НьюТайпей Сити, Тайвань

Эскерте

Өндүрүлгөн күнүн түзмөктүн төмөн жагында жайгашкан номери боюнча биле аласыз.

Номер: XX XX XX

5-чи жана 6-чи сандар: күн (санариптик түрүндө)
1-чи-01, 2-чи-02, 3-чү-03

3-чу жана 4-чу сандар: ай (санариптик түрдө)
01-Январь, 02-Февраль, ...12-Декабрь

1-чи жана 2-чи сандар: жыл
(жылдын акыркы эки саны сан түрүндө)
16-2016, 17-2017, 18-2018

Аспап ушул колдонуу боюнча нускамаларга жана колдонуулуучу техникалык стандарттарга ылайык колдонулса, бул түзмөктүн жарактуулук мөөнөтү өндүрүүчүнүн көрсөтмөлөрү боюнча РФ "Көркөтөөчүлөрдүн укуктарын коргоо тууралуу" Федералдык Мыйзамына ылайык бириңчи колдонгондан баштал 7 жылга барабар.

Кыргызча

Эскертме

Эскертме

Кыргызча